

DWUTYGODNIK NAUKOWY

POŚWIĘCONY

Archeologii, Historii i Lingwistyce

wychodzący 1go i 15go każdego miesiąca

pod redakcją

T. ZIEMIĘCKIEGO

członka kom. arch. Akad. Umiej.

T. II. Nr. 1 i 2.

15 Styczeń 1879.

WYDAWCA

W drukarni W. L. Anczyca i Spółki.

1879.

SPIS PRZEDMIOTÓW.

I. Teorya wpływów kultury fenickiej	1
II. Wykopalisko we wsi Włoszakowicach. opisał Romuald Erzepki	17
III. Recenzye Dra Augusta Sokołowskiego: Historia powszechna dla użytku wyższych klas gimnazyalnych. Tom I. Dzieje starożytne. przez Michała Chylińskiego.	20
IV. Posiedzenia Akademij i Towarzystw Naukowych.	27
V. Bibliografia.	29

Teoria wpływów kultury fenickiej.

Rzecz odczytana na posiedzeniach Komisji arch. Akad. Umiej.
w d. 20 Maja i 11 Czerwca r. z.

Movers: Das phoenizische Alterthum. Berlin 1849—56, 3 Bd.; artykuł: Phoenizien w Encykl. Erscha i Grubera. — S. Nilsson: Die Ureinwohner des Scandinavischen Nordens, w tłum. niem. Hamburg 1863—65—68, 3. T. — Rougemont: L'âge de bronze ou les sémites en Occident. Paris 1866. — Fr. Lenormant: Manuel d'histoire ancienne de l'orient. Paris 1869, 3 vol.; tegoż: L'histoire de la propagation de l'alphabet phenicien. Paris 1875. — Alfred Maury: L'invention de l'écriture, les origines et le développement des alphabets; artykuł w Rev. des deux M. 1 Septembre 1875. — G. Maspero: Histoire ancienne des peuples de l'orient. Paris 1875, 1 vol.

Żadna nauka choćby tak ścisła jak matematyka, nie obejdzie się do pewnego stopnia bez prawdopodobnych przypuszczeń, i mniej więcej dowolnych teoryj; owszem, postęp nauk uwarunkowany jest niejako stawianiem coraz prawdopodobniejszych i ogólniejszą liczbę faktów obejmujących hipotez, z tém zastrzeżeniem: że gdy liczba faktów niezbitych i pierwszorzędných urośnie w ten sposób, że one stają w widocznej sprzeczności z panującą chwilowo teorią, hipoteza musi ustąpić zdrowej naukowej teorii. W przeciwnym razie, przestaje być hipotezą, a staje się naukowym przesądem.

Nim nauka nowożytna zbrojna w cały wszechstronny aparat metod i dowodów, potrafi wznieść zupełny i wykończony gmach niewzruszonych teoryj, przedewszystkiém należałoby, zdaje się, ułatwić jój to zadanie, oczyszczeniem terenu z zakorzenionych przesądów i bijących w oczy sprzeczności.

Takim naukowym przesądem kołaczącym się do dziś dnia w pośród najpoważniejszych dzieł naukowych, bałamucaącym najtrzeźwiejsze skąd innąd i najgenialniejsze umysły, utrudniającym postęp poważnej nauki — jest teoria wpływów fenickich na kulturę Europy i świat niemal cały, niewyłączając i dziewiczej Ameryki.

Głośną przed niedawném była teoria zasłużonego nestora archeologów skandynawskich prof. Nilssona, który na podstawie monumentalnego dzieła Moversa, pomników archeologicznych tak licznie na północo-

chodzie Europy odnajdywanych i interpretowanych dowolnie przez siebie mytów i tradycyj religijnych — cały północo-zachód Europy u samych wrót niejako rzeczywistych dziejów — zaludnił Fenicyanami.

Teorya ta — przyznać należy — z wielką konsekwencyą a olbrzymią erudycyą przeprowadzona przez jeden z pierwszorzędných umysłów — nie-mogła jak na dość długo trwałe w świecie naukowym zapuścić korzenie; późniejsze prace Rougemonta, a przedewszystkiém studjom fenickim oddającego się orientalisty Lenormanta, jeszcze bardziej teoryę tę zdawały się utrwaląć.

Przejrzyjmy główne postulaty, które uczony autor w przedmowie do drugiego wydania uważa sam za niewzruszone, i na których głównie opiera słynną swoją teoryę.

Przedewszystkiém przekonywającemi dowodami wpływów fenickich miałyby-być: że niektóre pomniki kamienne jak w Kivik i Willafara w Skandynawii (Skanii), Newgrange i Dowth w Irlandyi, dolmeny i crom-lechy w Bretanii, podobnie jak i miecze (z małemi rękojeściami na które Nilsson szczególny nacisk kładzie) i inne narzędzia bronzowe tak licznie odnajdywane — mają jedne i te same ornamenta i symbole, po większej części ze spiralnych i linearnych figur złożone, „które odnajdujemy w Fenicyi i Egipcie, skąd wraz z tymiż semitami miały przybyć do Europy“; że „epoka bronzów i kult Baala jednocześnie na północy były rozpowszechnione“; że Fenicyanie mieli wistocie tam pozostawić wiele obyczajów wschodnich, których ślady w historycznych nawet czasach miały się utrzymać; że Himilco i Pytheas słynni podróżnicy starożytności, wistocie mieli zwiedzać nadbrzeża morza północnego; że Fenicyanie z wysp Kassiterydów, to jest pół-zach. nadbrzeża Anglii — cynę, a z nadbrzeży m. Północnego i Bałtyku bursztyn mieli dostawać, i na obszerną skalę handel temi artykułami prowadzić; że w końcu, niektóre naczynia bronzowe — jak się zdaje do religijnych obrzędów używane — jak słynny wózek bronzowy w Peccatel pod Zwierzyniem w Meklemburgii w grobowcu znaleziony, i podobnyż w południowej Skandynawii (a mówiąc nawiasem których kilka później i to wyłącznie niemal na ziemiach słowiańskich jak: w Czechach, Szląsku, po prawej i lewej stronie Odry odkryto ¹⁾), przypominają wistocie opisy naczyń świątyni Salomona, które rzemieślnicy Hirama króla Tyru dla wielkiego króla Izraelskiego mieli wykonać ²⁾.

1) Patrz: w „Zeitschrift für Ethnologie“ z 1876 r. artykuł Virchowa: „Bronzewagen von Burg an der Spree“.

2) Nilsson: l. c. I p. 28. — Tam także tłumaczenie dosłowne Evalda: I. Królew. VII, 27—38. — Patrz także: „Jahrbücher des Vereins für Mecklenburgische Geschichte und Alterthumskunde“, IX (1844) pag. 369, artykuł G. C. F. Lischea.

Przedewszystkiém, pomijając wszelkie inne względy, odpowiedzmy na pytanie: czy Fenicyanie mieli istotnie jaki ważniejszy cel któryby skłaniał ich do zapuszczania się, i to całemi massami, w tak odległą i niebezpieczną ze względu na stan ówczesnej żeglugi — podróż?

Zwykle podawano dwie przyczyny zniewalające tych kupców per excellentiam do odwiedzania m. Północnego i Bałtyku: handel bursztynem i dobywanie z wysp Kassiterydami w starożytności zwanych, a które odnoszono prawie bezsprzecznie do Kornwallii i wysp Scilly na południach Anglii leżących — cyny, tego tak rzadkiego i niezbędnego w przemyśle bronzowniczym artykułu.

Co do pierwszego: sam Nilsson który widzi wszędzie w południowej Skandynawii ślady Fenicyan, zaprzecza, aby w tym celu zapuszczać się mieli na Bałtyk i z bursztynodajnego nadbrzeża Prus Wschodnich dobywali pokupnego tego towaru. — „Na pruskiém bursztynodajnym wybrzeżu — mówi tenże autor — nie znajduje się o ile wiem ani jeden by najmniejszy ślad przebywania Fenicyan“³⁾; tenże autor ogranicza wyprawy Fenicyan po bursztyn do wybrzeży duńskich i germańskich m. Północnego. Nowsze jednakże prace Genthe'go⁴⁾ i p. Sadowskiego⁵⁾ wykazały jak się zdaje stanowczo: że cała niemal ilość bursztynu jaką odnajdujemy w najdawniejszych grobowcach południa, pochodziła niemal wyłącznie z wybrzeży Bałtyku: z Raunonii t. j. „właściwego wybrzeża bursztynowego od Piławy aż do Klajpedy“⁶⁾. Handel ten szedł porzeciami Odry, Wisły, Niemna i Dniepru. — Genthe i p. Sadowski głównie handel ten widzą w rękach Etrusków, później Greków i Rzymian, my zaś na inném miejscu⁷⁾ staraliśmy się wykazać, że najprawdopodobniej handel ten nie wychodził z rąk mieszkańców tych szlaków nadwodnych t. j. Wendów i Wenetów z nad Adryatyku, co i starożytni autorowie, mianowicie Pliniusz (H. N. ks. XXXVII §. 43) zdają się poświadczać.

Co zaś do położenia właściwego wysp Kassiterydów — treściwa lecz wyczerpująca rozprawa uczonego Hansa Hildebranda⁸⁾ przebiegającego krytycznie wszelkie podania starożytnych autorów, przekonywa dowodnie:

3) Nachtrag 1865 r. p. 29.

4) „Ueber den etruskischen Tauschhandel nach dem Norden“ 1874 r.

5) „Drogi handlowe greckie i rzymskie przez porzecza Odry, Wisły, Dniepru i Niemna do wybrzeży m. Bałtyckiego“ wyd. z 1875 i 77 r.

6) Sadowski l. c. p. 12 i 16.

7) „Wiek“ z 1877/8. „Listy archeologiczne“. — „Niwa“ z r. 1877: Recenzja dzieła p. Sadowskiego.

8) „Compte-rendu“ de la 7e Session, Stockholm 1874. Hans Hildebrand: „Sur la situation des Cassitérides“ p. 579.

że owe Kassiterydy leżały na pobrzeżu Hiszpanii, w odnodze Biskajskiej, „ponad krajem Luzytanów“ jak się wyraża Diodor Sycylijski. Tamto i do Galicyi Hiszpańskiej, Fenicyanie z kolonii swój w Gades, udawali się po cynę. Nie przesądza to bynajmniej kwestyi, aby inne ludy dla fabrykacyi bronzu, lub choćby dla samego handlu pokupnym tym towarem, nie miały i skąd inną, mianowicie i z słynnych kopalni w Kornwallii dobywać cyny.

Z usunięciem tych dwóch głównych artykułów handlu północy: bursztynu i cyny, z rąk Fenicyan — na jakim to głównie opierała się teoria Nilssona i Rougemonta — nie widzimy dostatecznych powodów dla odległych tych wypraw, chyba wyjątkowo, w celach czysto naukowych, lub zadowolenia ciekawości marynariskiej. Takiemi właśnie były słynne dwie wyprawy: Himilka który w rozkwicie potęgę Kartaginy wysłany był dla zwiedzenia pół-zach. brzegów Europy, i Pytheasza słynnego marynarza i astronoma rodem z Marsylii, a w greckim języku spisującego swe dzieła, dokonana około 350 r. przed Chr.

Jeden z najpoważniejszych stronników teorii Nilssona — John Lubbeck ⁹⁾, starał się przekonywającymi dowodami poprzeć autentyczność wypraw dwóch tych słynnych żeglarzy w starożytności, i odeprzeć zaprzeczenia tak Polybiusza, Strabona, jak i nowsze Sir Cornewal Lewis'a ¹⁰⁾. Ale przyjmując z Nilssonem i John Lubbockiem: że wistocie znakomitym tym żeglarzom, z których drugi mówiąc nawiasem jest raczej Grekiem niżeli Fenicyaninem, udało się dotrzeć do odległych tych krańców Europy, aż po ultima Thule; że najprawdopodobniejszymi są ich opowieści o przebytych trudach i zdumiewających wrażeniach podróży; że fantastyczne „morze meduz“ jest niezem inném jak zbitą krą mórz północnych; że Pytheas astronom z wyżyn okolicy Donnös, podziwiał punkt w którym słońce już nie zasypia, — to same zeznania te o trudach przebytych, sama sporność kwestyi, jest najlepszym dowodem, jak tego rodzaju wyprawy musiały być nieliczne, wyjątkowe, i w starożytności już do nieprawdopodobieństw liczone.

Teraz czy jest jakikolwiek dowód, lub są choćby jakie poważne ślady potwierdzające bytność kolonij fenickich — i to licznych i ludnych, na odległej tej północy? W braku dokumentów piśmiennych, historycznych, pomniki archeologiczne i językowe, mogłyby być tu wiele pouczającymi. Trudno bowiem przypuścić — gdyż to sprzeciwiałoby się wszelkim danym skąd inną znanym — aby po długowiekowym pobytku tych semitów fe-

⁹⁾ Tłom. niem. „Die vorgeschichtliche Zeit“, I p. 57. wyd. 1874 r.

¹⁰⁾ „An Historical Survey of the Astronomy of the Ancients.“ By the Right Hon Sir George Cornewal Lewis, 1862.

nickich w pośród ras europejskich, w archiwum ziemi i archiwum języka krajowców, nie miały przechować się najmniejsze tego ślady. — To téż, na istnieniu właśnie licznych pomników, opartą — a właściwie na ich wyłomaczenie wymyśloną a d h o c została teoria wpływów fenickich. — I wistocie: gdybyśmy mogli wraz z Nilssonem przyjąć, że wszystkie pomniki megalityczne ¹¹⁾ zach.-pół. Europy, owe zdumiewające rozmiarami i liczbą: menhiry, dolmeny i crom-lechy; — owe zagadkowe cyklopowe kręgi: Stone-Henge, Abury, Stennis, aleje Carnac, grotty New-grange, Dowth, Willafara etc. a co za tém idzie, niezliczone rzeźby na skałach południowej Skandynawii, Szkocyi, a nawet Alp Włoskich — że są istotnie fenickiego pochodzenia, konsekwentnie należałoby przyjąć, że naród ten był najliczniejszym i najszerzej rozsiadłym ze wszystkich jakie kiedykolwiek od początku wieków pojawiły się na arenie dziejów. — Europa mianowicie, w pewnej swojej fazie dziejowej — byłaby li tylko przez Fenicyan zamieszkiwana. — Nowsze bowiem prace archeologiczne Bonstetena ¹²⁾, Bertranda ¹³⁾, Christy'ego, Feranda, Berbrüggera ¹⁴⁾, Fergussona ¹⁵⁾, generała Faidherbe ¹⁶⁾, Tissota ¹⁷⁾, że tu pominiemy wielu innych, wykazały: że pod względem geograficznego rozmieszczenia pomniki te ciągną się wzdłuż wszystkich nadbrzeży: morza Bałtyckiego począwszy od zatoki Rygskiej, m. Północnego, Atlantyku, gdzie dochodzą do Gibraltaru, tam przeskoczywszy cieśninę, rozciągają się znowu wzdłuż wybrzeża m. Śródziemnego w Algierze, Trypolis i Maroko — giną w pustyniach Libii i Numidyi. — Nieulega dziś także żadnej wątpliwości, że pomniki te były lieźnie niegdys rozrzucone i w całej środkowej Europie — gdzie obok potęgi czasu, ściślejsze zaludnienie i wymogi wyższej kultury ziemi, wpłynęły na ich usunięcie; mimo to szczątki tych pomników zachowane są we Francyi

11) Nilsson wprawdzie rozdziela pomniki megalityczne i część ich odnosi do tak zwanego wieku kamiennego (Tom III z 1868 r.), ale sam w wielu razach waha się do której epoki odnieść niektóre z nich, np. str. 117 i następne T. III, a podział ten oparty jedynie na zasadzie, że w niektórych z tych pomników nieodszukano narzędzi bronzowych tylko siekiery kamienne, nie da się żadną miarą utrzymać. Kształt, myśl, symbole są wspólne wszystkim tym pomnikom.

12) „Essai sur les dolmens“, Genève, 1865 avec carte.

13) „De la distribution des dolmens sur la surface de la France“ inséré dans la Revue archéologique, Août 1864. — tegoż: „Archéologie celtique et gauloise“ Paris 1876.

14) Patrz w „Zeit. f. Ethnologie“ 1870 r. p. 258 o literaturze tyczącej się tego przedmiotu.

15) „Rude stone monuments in all countries“, London 1872.

16) „Compte-rendu. Bruxelles 1872.“

17) Revue d'anthropologie, zeszyt 3 z r. 1876.

środkowej, w dolinach Sekwany i Marny, w Lozère, Aveyron, le Gard, Ardèche¹⁸⁾; we Włoszech północnych jak w Golasecca¹⁹⁾, w krajach Słowiańskich, lubo mało pod tym względem jeszcze badanych: w Czechach na górze Gbeji²⁰⁾, w krajach dawniej Polski: mianowicie liczne podobne pomniki w Prusach zachodnich²¹⁾, groby kamienne nad Tyśmienicą²²⁾, dolmeny i groby na Podolu Galicyjskim²³⁾; w Rosyi południowej, któremi p. Uwarow bliżej się zajmuje. Jeżeli przytém weźmiemy pod uwagę, że pomniki te tam tylko mogły powstawać, gdzie oprócz naturalnego uzdolnienia mieszkańców i materiały odpowiedni znajdował się na miejscu — że po za Europą i Afryką, de Saulcy napotykał je w dawniej ziemi Chanaan i Moab, kapitan Irby w Palestynie, missjonarz jezuicki Kohen w Arabii w bliskości Khaab, że w Indyach wschodnich całe prowincye są niemi jakby zasiane²⁴⁾, — gdzież więc tu możność, aby najdrobniejszy z ludów lud Fenicki, mógł wykonać tak olbrzymie i tak szeroko rozstrzelone, prace?

Pomniki te przytém, charakteryzujące jeden lud, jedną cywilizacyą — będące niczém inném jak grobowcami i miejscami ofiar, mają drugi rząd pomników równoległy i niejako dopełniający je — temi są phalbauty, terramary, wały i grodziska. Wyroby jednego i tego samego przemysłu ceramicznego i bronzowniczego, wspólność ornamentacyj, symbolów i t. p. jednakowo dwa te działy pomników charakteryzują. — Tu, ludy te żyły, walczyły, pracowały — tam oddawały cześć Najwyższemu i zmarłym przodkom; tu było forum, świątynia i grobowiec — tam ognisko domowe.

Że wszystkie palafity i terramary były dziełem jednego ludu; że przemysł bronzowniczy wraz z tym ludem drogą lądową, drogą doliny Dunaju i Dniepru ze Wschodu, a nie drogą handlu morskiego przeszedł do Europy, tego dowiodły już liczne prace Bertranda²⁵⁾, w części no-

18) Alex. Bertrand l. c., Gabriel de Mortillet w *Compte-rendu*. Stockholm 1874, p. 252.

19) Castelfranco: Sur la nécropole de Golasecca w *Compte-rendu*. Stockholm 1874. p. 388.

20) J. E. Wocel: *Prawek zeme ceske*; Praga 1866, II p. 574.

21) *Rocznik I Towarz. Nauk. w Toruniu* art. p. G. Ossowskiego p. 15—46 i „*Dwutygodnik Naukowy* z r. z. str. 60, 61.

22) *Wiadomości archeol.* Warszawa 1873. Zeszyt III p. 16 i 18.

23) O grobach kamiennych na Podolu gal. p. Kirkora, w *Mater. Antr.-Arch. Akad. Um.* Zeszyt I, p. 17.

24) John Lubbock: *Prehistoric Times*. Roz. V.

25) *Archéologie celtique et gauloise*. Paris 1876.

we monumentalne dzieło Chantre'a²⁶⁾ broszury Pigoriniego²⁷⁾ etc. — Że ludy palafitów a ludy dolmenów były jednym i tym samym ludem, a do tego stale osiadłym, rolniczym, aryjskim jak to liczne znaki *svastiki* już same dowodnie wykazują — staraliśmy się na inném miejscu tego dowieść²⁸⁾. — Tu tylko dodamy, że taki zwolennik teorii Nilssona jak John Lubbock, cō do pochodzenia pomników megalitycznych wyraża się z wielką rezerwą i dozwala przypuszczać, że znajomość metalurgii od Aryów wyjść mogła; przyznaje bowiem (Roz. V p. 121—122 l. c.): że na pomnikach niewątpliwie fenickich i hebrejskich, widzimy przeważnie ornamenta ze zwierząt i roślin; tu niemal wyłącznie ze spiralnych i geometrycznych linii; że szczegół małości rękojeści u mieczów brązowych nie jest bynajmniej przekonującym, gdyż Hindusi aryjsey i Egipcyanie równie drobne mieli dłonie przy znacznym wzroście, — a dziś dodać możemy, że miecze te i narzędzia w grobowcach odnajdywane i nieraz do prawdziwie lilipuckich rozmiarów dochodzące, były raczej symbolami, oznakami władzy i stanu, niżeli za istotną broń służyły.

Tak więc widzimy, że pomniki archeologiczne nietylko nie potwierdzają, ale nawet stoją w zupełnej sprzeczności z teorią fenickich wpływów; — niemniej wymowném jest archiwum języka. — Żaden poważny lingwista w językach: angielskim, francuzkim lub skandynawskich nie dopatry się śladu fenickiej pozostałości — co zresztą i Nilsson (p. 100 T. II nota) tém stara się wytłomaczyć, że i w samej Fenicy język ten zaginął bardzo wczesnie; nie tak jednakże aby nie miał pozostawić śladów mianowicie w mnóstwie imion własnych. — Nilsson (p. 109, T. I. p. 60 T. II), a za nim John Lubbock (l. c. p. 67) nie wahają się nazw miejscowości jak: Baltyk, Bełt, Bełteberga, Balsberg, Bals-hög, Balsfjordi w. in. wyprowadzać od semickiej nazwy bóstwa Baal; pomijając tu że niektórzy filologowie wyprowadzają nazwę Baltyk od łotewskiego wyrazu *baltos* biały — to jeśliby nazwy te istotnie miały pochodzić od nazwy bóstwa, to prawdopodobniej od Baldera, Belenus-a, Bel-boga którego kult istotnie tu miał miejsce, niżeli od semickiego Baal — pana, z którym prawdopodobnie tylko przypadkowe ma powinowactwo dźwięku.

Z językiem jak wiadomo, w ścisłym związku stoją myty i tradycye; otóż jeżeli zwolennicy wpływów fenickich na północ-zachód Europy, na polu lingwistycznym nie mogli szukać poparcia swój tezy, za to dział mytów i tradycyj szerokie nasuwał im pole do dowolnych interpretacyj

²⁶⁾ Age du bronze etc. Lyon 1875—6, 3 vol. in 4^o.

²⁷⁾ Le abitazioni lacustri di Peschiera; Roma 1877 p. 15.

²⁸⁾ Listy archeologiczne w „Wiekui“ 1877/8. — Dwutygodnik naukowy.

i wywodów. Mianowicie kult Baldera - Belenusa miał być zmienioną tylko formą kultu Baala, a Śto Jańskie ognie na cześć tego bóstwa palone, a tak samo przechowane w tradycjach ludu w Skandynawii, Wielkiej Brytanii, Belgii etc. jak i u nas — miałyby być odbiciem wpływów tych fenickich. — Ale nim ta teorya mogłaby z jakimkolwiek prawdopodobieństwem liczyć na przyjęcie, należałoby wprzód dowieść, że my słowianie jesteśmy potomkami semitów, jakoteż Kymro-Wenetowie, po których to tak liczne pozostały tradycje i pamiątki z naszymi tak pokrewne — byli także semitami, a wielka księga ich praw, tradycyj, poezyi — Edda, jest wytworem geniuszu semickiego.

Nie mogąc tu nad tą kwestyą dłużej się zatrzymywać, podajemy tu tylko rezultaty mozolnych własnych studyj, mając nadzieję ścisłego wymotywowania ich na inném miejscu.

Druidyzm²⁹⁾, ta jedna z najpiérwotniejszych a zarazem najszlachetniejsza forma religijna przed Chrystyanizmem, który mylnie dotychczas przyznawano ludom Keltickim, tak jak Eddę najwyższy i najpoetyczniejszy wyraz tego kultu — Germanom, którzy mówiąc nawiasem nigdy nie egzystowali, albowiem nazwa Germanii jak Gallii, Scytyi etc. jest czysto geograficzną a nie etnologiczną³⁰⁾ — druidyzm, tak związany nierozłącznie z kamieniami druidycznymi — z dolmenami i t. p., w czém tradycya zupełnie się nie myli — był religią ludów Kimro-Wenedyjskich czyli Wéndyjskich³¹⁾.

Za podstawę służyła mu cześć przodków uidealizowana i do dogmatu nieśmiertelności ducha podniesiona; forma ta przeto jest wyższą od sza-

²⁹⁾ Patrz między innymi: Amad. Thierry „Histoire des Gaulois“. J. Micheleta noty d. Igo T. Historji Francyi. Piérwszy tom Historji Francyi Henryka Martin i inne jego pisma o starożytnościach Bretońskich. Tryady i podania W. Brytanii (tłom. na fran. p. Proberta) — i porównaj je z starszą Eddą skandynawską.

³⁰⁾ Że w Gallii ludy różnej rassy i cywilizacyi zamieszkiwały, to widzimy wyraźnie u Cezara B-G., lib. I §. 1. Al. Bertrand i Broca świeżo dowiedli różnicy etnologicznej między Gallami i Keltami; nazwa Gallów nie zdaje nam się tu szczęśliwą, albowiem i Keltowie jako mieszkańcy Gallii są w rzeczywistości Gallami; przeciwstawienie Kimrów i Keltów, co już Michelet w wielu ustępach wyraźnie zaznacza, zdaje nam się właściwszém. — Potomkowie tych ludów Kimro-Bretońskich w ks. Wallii sami się do dziś dnia zowią Kimry. Podobnie w Germanii Tacyta, zamieszkiwali i Cymbrowie (Kimry) i Słowianie: Wenedy, Lechy (Ligowie) jak tego p. Kętrzyński już dowiódł — obok Teutonów. W Scytyi według Herodata widzimy Scytów-pasterzy (turanów) i Scytów-rolników (aryów).

³¹⁾ Że tu zwrócimy uwagę na jeden szczegół, że kult ten i pomniki wszędzie się znajdują gdzie przebywali Kimrowie, a w okolicach, gdzie nigdzie przeciwnie niema śladu Keltów, jak np. w Skandynawii, wyspie Rugii i t. p.

manizmu i zwykłej idolatrii³²⁾, a nieprzeszła była jeszcze w ten stan artystycznego antropomorfizmu, jaki przedewszystkiém cechował religie ludów klasyecznych. Jeśli chcemy szukać analogij pojęć tego kultu, to znajdujemy go w najbliższém pokrewieństwie z pierwotném brahmanizmem jak go najstarsze księgi Weda nam przedstawiają, z kultem starożytnych Chaldeów (aryjskich), z kultem Daktylów Idejskich. Kult Baldera, Bele-nusa, Bel-boga, który jest niczém inném jak kultem słońca, jego dodatkowej, produkcyjnej działalności — jest jednym z wyrazów téj formy religijnej. Druidyzm, jako forma religijna, wszędzie gdzie się znajdują pomniki megalityczne musiał być niegdyś obserwowany; jeżeli zaś pomiędzy kultem semickim a aryjskim druidyzmem, są pewne powinowactwa myśli i mytów, to jak zobaczymy niżej, mogło to nastąpić tylko w kierunku wbrew przeciwnym, t. j. że semici od aryów mytów tych mogli tylko zapożyczyć.

Pomimo jednakże błędnego jak widzimy założenia Nilssona, trudno nie uznać ważności dla nauki téj pracy uczonego Skandynawskiego. Rezultaty mozolnych jego studyów porównawczych, jak pomników megalitycznych północy z pomnikami Pelazgijskimi i Etruskimi (p. 33, 64, II), z tak zwanymi murami cyklopów, z ruinami i grotami wysp Gozzo i Malty, — z drugiej strony, mytów Baldera z mytami i tradycjami wschodu — stawiają dylemat: albo trzeba uznać wbrew prawdopodobieństwu, wbrew wszelkim faktom i danym naukowym, że wszystkie te pomniki są dziełem fenickich semitów, że Pelazgowie i Etruskowie — jakto od czasów Petit-Radela³³⁾ wielu uczonych uznawało — byli Fenicyanami, że całą Europę zaludniały kolonie tego liliputowego kraiku, o 3 milach maximum szerokości a do 30 długości, wyrównywającego mniej więcej naszemu powiatowi, — albo też ze względu na wspólność myśli przewodniej, ornamentacyi, symbolów, odnajdywanych zabytków — uważać wszystkie te pomniki za dzieła ras aryjskich, z uwzględnieniem naturalnie odmian i stopni rozwoju — za zdobycze ducha pojedynczych plemion wielkiej rodziny aryjskiej. My woleliśmy wybrać tę drugą alternatywę.

Tak na podstawie pomnikowego dzieła Nilssona, wyprowadziwszy wbrew przeciwnie wnioski założeniu autora — nie mamy wiele co do dodania o drugiem ważniejszym dziele traktującym ten sam przedmiot — o dziele Rougemonta, którego tytuł sam już wskazuje założenie i kierunek. Bronzy i bursztyn są tu także główną podwaliną do wysnucia téj

32) Patrz: John Lubbocka „Początki cywilizacyi,“ Roz. Religia i Herberta Spencera: „The origin of Animal Worship“ w trzecim tomie: *Essays scientific etc.* Londyn 1874 r.

33) „Monuments cyclopeéens“ p. 12.

ryzykownej hipotezy. Z tą różnicą, że Rougemont dla handlu bursztynem nakreśla jakkolwiek niezbyt ściśle i bardziej fonetycznemi względami błędnie nieraz kierowany, drogi lądowe lub rzeczne, a nie morskie; między innemi zaś układa i chronologiczną tabelę tego handlu. Jeśli pomijając hipotezę fenicką, zasługą jest Rougemonta, że bardziej wyrozumiał drogi te handlu bursztynem, to niemniej takie określenia jak „z Rugii przez Polskę do Carnuntum“ niebyły dla nauki dostateczne; gruntowna i wyczerpująca praca p. Sadowskiego, dopiero krytycznie drogi te nam wyświetliła.

Nim opuścimy północo-zachód Europy i mniemany wpływ Fenicyan na kraje te, musimy tu zrobić jeszcze jedną uwagę. Że przy braku wszelkich śladów obszernego handlu Fenicyan na Atlantyku i morzach północnych, nawet przypuszczenie podobne uważamy za niemożliwe do przyjęcia, opieramy się na tém, że od najdawniejszych trudnych do oznaczenia ściśle czasów, była tam inna morska potęga, która w stanie swego rozkwitu, nie byłaby pozwoliła wydrzeć sobie handlu i przewagi na północnych tych morzach. Pomijając tu hypotetyczną Rzeczpospolitą Winetę i bynajmniej nie hypotetycznych siedem miast Wendyjskich, które w historycznych czasach dały początek późniejszej Hanzie niemieckiej ³⁴⁾ — lecz których początek i czas najwyższego rozwoju, nie da się ściśle określić, — w najdawniejszych czasach jak historia pewna sięga, w czasach zetknięcia się za Cezara kultury rzymskiej z kulturą ludów północy, widzimy tę ostatnią w chwilach już upadku, dezorganizacji, a przypomnijmy sobie to co Mommsen ³⁵⁾ streszczający podania starożytnych autorów, w krótkich słowach o potędze morskiej ludów tych powiada.

„Według wszelkiego prawdopodobieństwa Celtowie (winno być Kymro-Wenetowie) ³⁶⁾ nie tylko są tym narodem, który najpierw po oceanie Atlantyckim regularnie żeglował, lecz nadto u nich znajdujemy sztukę budowania okrętów i kierowania nimi do wysokiego stopnia doprowadzoną. Żegluga ludów z nad morza Śródziemnego, jak tego właściwość wód po których żeglowały wymagała, długo bardzo trzymała się wiosła. Wojenne statki Fenicyan, Hellenów i Rzymian po wszystkie czasy były tylko galerami wiosłowemi, na których żagla używano tylko jako przydatkowe wzmocnienie wiosła; okręty handlowe jedynie w epoce rozwiniętej starożytnej cywilizacji były właściwemi statkami żaglowemi, Gal-

³⁴⁾ Fortiński: Siedm miast Wendyjskich i wpływ ich na wytworzenie się Hanzy; w wydawnictwach uniwersytetu Kijowskiego 1876 r.

³⁵⁾ Historia Rzymska Tom IV w tłum. polskim.

³⁶⁾ Keltowie galijscy choćby z tego względu, że odsunięci byli od morza i zajmowali środkowe, górzyście okolice Gallii jak np. Auvernyę etc. nie mogli byli wyrobić w sobie instynktów żeglarskich.

lowie przeciwnie, używali wprawdzie na kanale za czasów Cezara pewnego rodzaju skórzanych przenośnych czółen³⁷⁾, które wistocie swojej zdaje się były czółnami wiosłowemi, ale na zachodnim wybrzeżu Gallii: Santonowie, Pikty, a nadewszystko Wenetowie, żeglowali w wielkich okrętach, naturalnie niezgrabnie zbudowanych, którym ruch nie wiosła nadawały, ale skórzane żagle, a opatrzone były w kotwice na łańcuchach żelaznych, używali zaś ich nietylko do stosunków handlowych z Brytanią, ale nawet i w potyczkach morskich. Tu więc spotykamy nie tylko najpierw żeglugę na otwartym oceanie, ale nadto tu najpierw okręt żaglowy zajął miejsce statku wiosłowego — postęp, z którego naturalnie upadająca czynność starożytnego świata korzystać nie umiała, i którego trudne do pojęcia rezultaty osiągać z wolna zaczyna nasz odmłodzony peryod kultury.“

Wprawdzie możnaby zrobić zarzut, jakoby przybrzeżna żegluga fenicka, którą zwykle odnoszą do tak zdumiewająco odległych czasów — o wiele wyprzedzić mogła wydoskonaloną względnie żeglugę Kymro-Wenetów. — Na to odpowiemy: że żegluga tych ostatnich, której postęp wymogami głębokich i burzliwych mórz północnych był uwarunkowany, datuje od czasu przybycia Kymro-Wenetów w te kraje, od czasów zaludnienia przez nich Wielkiej Brytanii, co wskazywałoby już na rozwiniętą żeglugę, od czasów jak stoją na wszystkich tych wybrzeżach pomniki megalityczne tak widocznie z żeglugą tą sprzężone — a więc od czasów poprzedzających osiedlenie się Semitów fenickich nawet w własnym pierwotnym kraju, w ziemi Kanaan, gdzie też same pomniki i ślady téj saméj cywilizacji przed nimi odnajdujemy. Zobaczymy niżej że również przesądem naukowym jest uważanie Fenicyan jako najdawniejszy żeglarski naród nawet na pobrzeżach morza Śródziemnego.

Że ta tak względnie wysoko posunięta żegluga, nie była właściwą jedynie mieszkańcom nadbrzeży Atlantyku: Armoryki-Wandei i W. Brytanii, ale potęga ta morska rozciągała się i na morza północy, świadczą olbrzymie rzeźby pokrywające całe skały Skandynawii: w Bohuslän, Ostergotlandyi, Scanii, w Blekinge, Dalslandyi, Vermlandyi, Uplandyi, w niektórych okolicach Norwegii³⁸⁾ t. j. wszędzie gdzie przybrzeżne skały dozwalały na tego rodzaju pismo obrazowe. W zdumiewających starożytno-

³⁷⁾ Takie same skórzane czółna odnajdujemy i w Chaldei o których Herodot (1, 194) jako kursujących po wodach Eufratu wspomina; patrz także Nilsson l. c. II p. 17—18.

³⁸⁾ Oscar Montelius: Sur les sculptures de rochers de la Suède; oraz N. G. Brunnelius: Sur des rochers sculptés découverts en Scanie, w Iszym Tom. Compte-rendu de la 7me session, Stockholm. 1874 r.

ścią tych pomnikach, upamiętniających — trudno się pomylić — jakieś potężne fakty dziejowe z czasów poprzedzających prawdopodobnie wykształcenie się run północnych, przedewszystkiēm uderzają odwzorowane całe gromady okrętów z ich załogami — zbudowanych o ile nawet niedokładny rysunek daje wyobrażenie, w sposób wyżej opisany, opatrzonych w środku masztami jak w Järrestad ³⁹⁾ i t. p. o przodach i tyłach okrętów odmiennych, jak nam Cezar (Bell.-Gall. III) okręty Wenetów opisuje, a przeto tak różnych od statków wikingów i innych drużyn normandzkich, których kształty, torfowiska w Nydam w Szlezwigu, tumulus w Tune w Norwegii ⁴⁰⁾, oraz wizerunki na niektórych kamieniach jak w Hågeby ⁴¹⁾ w Uplandyi i niektórych monetach współczesnych ⁴²⁾, tak dokładnie nam przechowały.

Rzeźby te, nie ulega najmniejszej wątpliwości, należą do tak zwanęj epoki brązu t. j. epoki, która przedewszystkiēm charakteryzuje się obfitością wyrobów tego przemysłu, co nie wyłącza jednakże użycia jednoczesnego kamienia szlifowanego i żelaza ⁴³⁾. Rzeźbione miecze brązowe na tych skałach z jednej strony, a grawirowane też same okręty na niektórych brzytwach i nożach brązowych ⁴⁴⁾, jużby same były dostatecznymi do utwierdzenia nas w tém przekonaniu. Znajdujemy i tu owe piękne spiralne, koła z krzyżami i inne symbole religijne, wskazujące na jeden lud, jedną cywilizacyę z epoką brązów, ludami palafitów. Co więcj — odnajdujemy te same rzeźby na niektórych pomnikach megalitycznych, jak zwierzchnich pokryciach dolmenów np. w Herrestrup w Zelandyi ⁴⁵⁾, na niektórych dolmenach Bretanii ⁴⁶⁾, a także jak wyżej widzieliśmy na monumencie w Kivik, Villafara, na słynnym rogu brązowym z Wismaru w Meklemburgii ⁴⁷⁾, na skałach i grotach Szkocyi, Irlandyi ⁴⁸⁾, Belgii, Francyi, a nawet w Szwajcaryi i Alp Włoskich, jak w okolicach Laghi

³⁹⁾ Tamże: Fig. I p. 479.

⁴⁰⁾ Engelhardt: Nydam Mosefund pl. I. — Montelius: La Suède préhistorique fig. 81.

⁴¹⁾ Comptes-rendu Stockholm fig. 10 p. 459.

⁴²⁾ Jak srebrnej monecie z Blekinge: Atlas de l'archéologie du Nord (Copenhague, 1857) — fig. 155.

⁴³⁾ Patrz: dzieła Hostmanna i nasze „Listy archeologiczne“ w „Wieku“.

⁴⁴⁾ Fig. 6, p. 456 i fig. 14, 15 p. 471 w Comptes-rendu. Stock. T. I.

⁴⁵⁾ Comptes-rendu. Stock. fig. 21, p. 465 T. I.

⁴⁶⁾ Tamże fig. 34, p. 474 T. I. — Fergusson: Rude stone monuments in all countries, p. 361—365.

⁴⁷⁾ Comptes-rendu. Stockholm fig. 16, p. 462 T. I.

⁴⁸⁾ Fergusson l. c. p. 157, 206—223.

⁴⁹⁾ Comptes-rendu. Stockholm. p. 473. Sprawozdanie z posiedz. „Acad. des Inscriptions et Belles-Lettres“ 26 Octobre 1877. — Matériaux etc. z r. 1878.

delle Meraviglie, okolicach Mentony ⁴⁹⁾ i t. p. Naturalnie, w miarę jak miejsca te oddalone są od brzegów morskich, wyobrażenia okrętów giną a występują tylko miecze, ludzie uzbrojeni najczęściej w siekiery (celty), koła współśrodkowe lub z krzyżami (cercle crucifère), linie spiralne etc.

Spotykamy więc tu znowu współczesność i tożsamość tak zwaną epoki brązu z cywilizacją ludów dolmenów.

Same te jedyne i niezrównane napisy obrazowe, nawet obecnie przed ostatecznym ich odcyfrowaniem, dają nam już dostateczne wyobrażenie o kulturze tych ludów. Były to ludy rolnicze, gdyż trafiają się pługi i woły w zaprzęgu, znają użycie konia pod wierzch i do zaprzęgu, widzimy tu owe charakterystyczne wozy wojenne o dwóch kołach, ludy te nie lękały się morza, i mogły bardziej niż który inny zapuszczać się na odległe głębiny. Rzeźby te także uprzytomniają nam ich obrzędy i ofiary publiczne ⁵⁰⁾.

Zdaje nam się zbyt czynnym po tym cośmy wyżej mówili i przy udowodnionej niedostateczności żeglugi fenickiej, odpierać hipotezę, według której ciż sami Fenicyanie, mieliby pozostawić pomniki i ślady swój kultury aż w młodzieńczej Ameryce.

P. Morlot między innymi, na podstawie niektórych zabytków archeologicznych, a mianowicie szklanych pereł jakie w amerykańskich kurhanach odnajdywał — stara się udowodnić te wpływy ⁵¹⁾. Że ślady wyższej kultury i wpływów obcych, widoczne są w całym basenie rzeki Missisipi, a zdaje się także w Meksyku i Peru — to nie ulega wątpliwości. Pomniki tu odnajdywane, nader liczne, rodzaj ornamentacyj, symbole i tradycje religijne na to naprowadzają. Nawet niespecjalista jak Tocqueville w każdym razie głęboki myśliciel, uderzony był temiż śladami wyższej kultury, i poświęcił w swém dziele temu przedmiotowi kilka wymownych ustępów ⁵²⁾. Prace późniejsze archeologów jak Schoolkraft'a, Dra Wilsona, pp. Squier and Davis, John Lubbocka, J. Southalla, niewiele co więcej światła na pochodzenie tych pomników rzuciły. W każdym razie jest pewnym: że w odległej starożytności „wielkie doliny rzeczne Zjednoczonych stanów, znacznie gęściej zaludnionymi być musiały“, że rolnictwo na szeroka skalę było tu niegdyś prowadzone, co u dzisiejszych Indyan niema miejsca, „że dzisiejsi Indianie o tych pomnikach niemogą nam dostarczyć żadnego podania, jakkolwiek wielką czcią je otaczają,“ że w wielu względach pomniki te przypominają niektóre zachodniej Europy, że w końcu znaleziono tam ślady napisów na skałach, w których nie-

⁵⁰⁾ Patrz opis rzeźb na monumencie w Kivik u Nilssona l. c. T. I.

⁵¹⁾ Cytowany u John Lubbocka: Prehistoric Times tłum. niem. p. 66. T. I.

⁵²⁾ Tocqueville: De la democratie en Amérique, Paris 1868 r. we wstępie.

którzy dopatrywali podobieństwa do run lub alfabetów starożytnego świata etc. etc.

Nieprzesadzając jednakże, jakie mogłyby to być wpływy — możemy stanowczo zaprzeczyć, aby były fenickie.

Przechodzimy do drugiego działu naszej rozprawy — do istotnych a zdumiewających lubo ograniczonych do swych rzeczywistych rozmiarów — wpływów i działalności Fenicyan — popartych ich autentycznymi pomnikami archeologicznymi i dowodami historycznymi.

Ponieważ peryod ten należy do pewnej, wyświeconej już historii, krótko więc tu nad nim zatrzymamy się, odsyłając sz. czytelnika do dzieł specjalnych, — nie możemy jednakże pominąć przytoczenia paru uwag, które autorowie najbardziej przychylni wielkości i wpływom kultury fenickiej, sami nam następują.

Movers największa powaga w rzeczach dotyczących się przeszłości fenickiej, przyznaje ⁵³⁾ — że najdawniejsze podania o historii istotnej Fenicyan, rozpoczynają się z osiedleniem w ziemi Chanaan Hebrzejków. Biblia jak pod wielu względami, tak i tu jest najstarożytniejszym dokumentem historycznym. Pomniki archeologiczne samych Fenicyan nie sięgają tak daleko. Wielki napis Meza albo Mescha króla Moab, najstarożytniejszy jaki dotychczas odnaleziono już nie fenicki, ale w ogóle semicki, i napis na wagach brązowych w formie łwa znaleziony w Nimroud, uczeni paleografowie odnoszą ogólnie do IX wieku prz. Chr. ⁵⁴⁾. Biblijna więc wiadomość o stosunkach przyjacielskich królów Dawida i Salomona z Hiramem królem Tyru i dwa te napisy, to najdalsze kresy do jakich sięga historia Fenicyan, jeśli nie będziemy się starali wtłaczać forsownie w ramy historii, mytów i różnorodnych podań i tradycji, wątpliwego pochodzenia, a z drugiej lub trzeciej ręki nas doszłych — któremi mniej więcej każdy naród stara się swoją przeszłość ubarwić ⁵⁵⁾.

Między pojawieniem się jednakże Fenicyan na arenie dziejów, między osiedleniem się ich w ziemi Chanaan, a rozwinięciem już ich działalnością na wybrzeżach morza Śródziemnego mianowicie, upływa znakomity jeszcze przedział czasu. Badania paleograficzne i numizmatyczne które od czasów wielkiego dzieła Geseniusa ⁵⁶⁾, energicznie były posuwane da-

⁵³⁾ E. u. G. p. 334.

⁵⁴⁾ Patrz: L'Inscription de Diban p. Ch. Bruston (Journal Asiatique, VII série tome Ier) oraz Maury l. c.

⁵⁵⁾ Napisy o wiele starsze egipskie odnoszą się do pierwotnych Kananejczyków = Filistyńczyków, a nie do Fenicyan.

⁵⁶⁾ E. Gesenius: Monumenta phoenicia; Leipzig 1857.

lój przez takich pierwszorzędných orientalistów jak: ks. de Luynes, de Saulcy, Munk, Ewald, De Vognë, Judas, Renan, Fr. Lenormant i numizmatyków jak: Vaillant, Noris, Fröhlich, Eckhel, Mionnet, Müller, że tu pominiemy wielu innych, których wyliczenie samych dzieł i podanie najtreściwszych rezultatów tych badań, jużby przechodziło zakres naszej rozprawy — pozwalają na podstawie licznie odnajdywanych monet, gem, nagrobnych i wotywnych napisów — śledzić za rozwojem języka, mytów religijnych, olbrzymią działalnością handlową, za istotnemi faktami historii fenickiej.

Napisy te, które jak np. monet nie przechodzą IV w. przed Chr., których najmniej odnaleziono w samej Fenicyi, gdzie kultura fenicka tak wczesnie zastąpioną została przez grecką — więcej zaś daleko na wyspie Cyprze, Malcie, Sycylii, Sardynii, północnej Afryce mianowicie w okolicach dawniej Kartaginy, a także w Algierze, Numidyj⁵⁷⁾ i t. p. — niektóre pisane podwójnym językiem greckim i fenickim, jak na monecie z wyspy Malty, lub fenickim i libijskim jak napis z Tugga — potwierdzają w zupełności trzeźwe zapatrywania historyków Moversa i Mommsena; stwierdzają fakt, że bądź co bądź, Fenicyanie są współczesnymi Greków, Etrusków i Rzymian, a więc i kultura ich o wiele wyprzedzać kulturę tych ostatnich nie może, i nie ma żadnych podstaw aby żeglugę ich odnosić o całe tysiąclecia w tył. Dopiero najnowsze dzieła orientalistów, mianowicie Fr. Lenormanta, De Voguë, Maspero, a nawet egiptologa Brugsch-Bey'a tak niesłychanie spotęgowały i cofnęły epokę rozwoju téj działalności historycznej Fenicyan, dając przez to powód do najhazardowniej-szych teoryj. W dalszym ciągu mówiąc o początkach cywilizacyi fenickiej, będziemy mieli sposobność zastanowienia się, na czém to tak olbrzymie nieporozumienie polega.

Lubo wiadomém jest, dość wczesne, w historycznych tych już czasach, pojawienie się na wschodnich wybrzeżach morza Śródziemnego i m. Egejskiego, faktoryj nadmorskich fenickich (a bynajmniej nie kolonij jak to wielu dotychczas sądzi) jak np. na wyspie Cyprze, Krecie, w Egipcie etc., z kąd młodzieńcza działalność Greków następnie ich wyrugowała — a nawet i w odleglejszych stronach morza Śródziemnego jak Libii i Hiszpanii — to przecież nie mniej nie ulega wątpliwości, że faktorye te fenickie jedynie „dla handlu z krajowcami zakładane“ uprzedziły osady innych ludów, mających własną kulturę, a bynajmniej nie znajdujących się jakoby w epoce kamienia t. j. w stadium niższym od dzisiejszych dzikich jak to się Lenormantowi⁵⁸⁾ podoba twierdzić. Badania archeologiczne wszędzie w tych

⁵⁷⁾ Müller: Numismatique de l'ancienne Afrique.

⁵⁸⁾ Manuel d'histoire ancienne. T. III. p. 23 i 105—107.

miejsowościach stwierdzają bytność wcześniejszych osad aryjskich i wykrywają ślady o wiele wcześniejszej kultury. Na wyspie Cypr np. „przed Sydończykami — mówi Movers (E. u. G. p. 348) — osiedlone były plemiona Chityjczyków i Hamatów (Chittier und Hamathäer) od których dwa miasta Citium i Amathus początek swój wzięły“, a które lubo są Chananejskiego pochodzenia, zobaczymy że nie mają nic wspólnego z Fenicyanami; z wyspy Cypru mieli także pochodzić Filistyńczykowie⁵⁹⁾ których bezsprzecznie nawet Lenormant i Maspero uważają za Aryów, narażając się przeto na sprzeczność z sobą, bo raz tak nisko stawiając kulturę tych ludów europejskich, z drugiej strony muszą przyznać, wielką przewagę na lądzie i morzu Filistyńczyków i innych pobratymczych im ludów aryjskich⁶⁰⁾.

Nie wszędzie jednakże wpływ ten Fenicyan — dość zawsze wczesny jak na historyczne już czasy — sięgał nawet na nadbrzeżach morza Śródziemnego. Mommsen np. twierdzi: ⁶¹⁾ że wpływ Fenicyan na Italię był późniejszym od wpływu Greków, „że grecka żegluga dosyć wczesnie zakwitła, aby mogła wyprzedzić Fenicyan w opłynięciu tak Adryatyckiego jak i Tyrreńskiego morza.“ Nawet początek „jedynęj punickiej faktoryi przy Caere, której pamiątka utrzymała się częścią w nazwisku małej miejsciny na brzegu Caeri - Punicum“, Mommsen wyjaśnia późniejszymi związkami z Kartaginą.

Dawniejsze te osady fenickie, które jak już wyżej wspominaliśmy, a co już Tucydides w rzeczywistym ich świetle przedstawił — były tylko kupieckimi faktoryami, nie mają nawet téj doniosłości, aby były wielkimi centrami handlowymi, — handel ten początkowo, jako niżej na podstawie dzieła Mowersa ⁶²⁾ zobaczymy, był czystym „kramarstwem“, statki ładowne przybywały do brzegów i dopóty stały, dopóki towar nie został rozprzedany lub raczej wymieniony na miejscowe produkta. W tych warunkach nie przeto dziwnego, że tak mało mamy śladów istotnych, tego początkowego peryodu działalności Fenicyan.

Grecy poczuwszy się dość wczesnie na siłach współzawodniczenia z tém bezsilnym kupiectwem — przy świeżej, młodzieńczej swej energii i ruchliwości, w krótkim czasie potrafili ze wszystkich tych wschodnich wybrzeży, wyrugować owe faktorye fenickie i zastąpić je swoje-

⁵⁹⁾ Lenormant, l. c. T. III p. 41, 50. — Maspero l. c. p. 300. — Hitzig: Urgeschichte und Mythologie der Philistäer, p. 14.

⁶⁰⁾ Patrz objaśnienia Lenormanta do płaskorzeźb z Medinet-Abu T. I. p. 437 i następne, oraz T. III p. 50—51. — Maspero. Ch. VI: Les grandes migrations maritimes.

⁶¹⁾ H. Rzymska I p. 110.

⁶²⁾ Phön. 2 Bd. 2. Buch. Cap. 2.: Colonial mythen i w E. u. G. §. 5 Colonien.

mi koloniami. Szybki ten rezultat należy w znacznej zapewne części przypisać właśnie przewadze systemu kolonizacyjnego Greków, nad czysto handlowymi, wyzyskującymi stosunkami Fenicyan. Systemy te wpływały nie tak może z instynktów samych ras, jak z przeludnienia Grecyi a względnej małości rasy fenickiej. Dopiero pod wpływem téj-to energicznej emulacyi swój współzawodniczeki na morzu — Fenicyanie, zmuszeni ustąpić ze wszystkich tych wybrzeży morza Egejskiego i wschodnich morza Śródziemnego, przenieśli wagę swój potęgi morskiej na zachód, skoncentrowali swe siły, a ubezpieczywszy się w tak dogodnym stanowisku jak Kartagina, nie będąc już narażeni, ani na ciągłe zdobycze wyprawy potentatów azjatyckich, ani niepokojeni blizkiem sąsiedztwem ruchliwej i zbyt potężnej już Grecyi — opanowawszy w okół znaczne przestrzenie kraju, ze zbitą, czynną, równie lub wyżej ucywilizowaną ludnością aryjską⁶³⁾ w nader przyjaznych warunkach co do rolnictwa pozostającą — faktorye kupieckie, zmienili w potężne, militarne i rolnicze państwo Fenicko-Libijskie, mogące walczyć o lepsze z najpotężniejszym państwem starożytności — Romą.

(C. d. n.)

Wykopalisko we wsi Włoszakowicach.

opisał i rysunkami opatrzył

(Tabl I—VII).

Romuald Erzepki.

Wyczytawszy z *Dzien. Pozn.* (Dodatek do Nru 122 z 29 Maja r. b.) wiadomość o ementarzysku pogańskim we Włoszakowicach, podaną przez p. Kalka, udałem się tamże w miesiącu Wrześniu r. b. w celu dalszych poszukiwań. Spostrzeżenia moje jako téż i wydobyte z ziemi zabytki, ogłaszam niniejszém dla kompetentnych i wytrawnych na tém polu pracowników z obowiązku, nie wchodząc w to, czy takowe nowego coś przynoszą, czy same tylko znane już i po innych ementarzach napotkane przedmioty.

Szczegóły o wsi téj leżącej w powiecie Wschowskim Wgo X. Poznaniańskiego pomijam, gdyż pobieżnie wspomniał o niej p. K. we wspomnianym wyżej numerze *Dz. Poz.*, a ciekawsi znajdą obszerną wiadomość o niej w *Wspomnieniach Wielkopolski E. Raczyńskiego*, powtórzoną potem w *Przyj. Ludu Leszczyńskiego*, a przystąpię wprost do opisu wykopaliska.

⁶³⁾ Leormant T. III, p. 153 i wstępne. Maspero Ch. VI.

Zbliżając się od wschodnio-północnej strony (od wsi Bukówca) do Włoszakowic, o kilkaset kroków już dojrzeć można po drugiej stronie wsi, nieco na prawo, wzgórze powszechnie Suchą górą w okolicy zwane. Wzgórze to na półtora może kilometra oddalone od Włoszakowic w kierunku północno zachodnim, znajduje się na brzegu poczynającego się lasu, tuż obok drogi prowadzącej do wsi Dominicy. U stóp jego mnóstwo płyt kamiennych różnemi czasy powydobywanych, skorupy od urn i kości niedopalone, porozrzucane tu i owdzie, świadczą o istniejącem tu cmentarzysku przedchrześcijańskim. Objętość terytoryalna, w której znachodzą się grobowiska, wynosi mniej więcej $1\frac{1}{2}$ —2 mórg, być jednakże może, iż dalsze dokładne poszukiwania odkryją szerszą jego rozległość.

Rozkopałem w ogóle 36 grobów, a z nich wydobyłem naczyń glinianych 162 nie licząc tych, które przy wydobywaniu uległy zniszczeniu, 12 brązowych przedmiotów i 4 narzędzia kamienne.

Sposób chowania zauważyłem tutaj trojaki. Na szczycie wzgórza kryją się garnki w piasku tu i owdzie tylko kamieniami osłonięne. Naczynia ustawione są od największej urny, popioły mieszczącej, do najmniejszego, półkołem. Ilość glinianych wyrobów rozmaita: w jednym grobie naliczyłem ich 14. Jak głęboko takowe zachowano, trudno oznaczyć, ponieważ w jednym miejscu zauważyłem pod krzewiną jałowcu brzeg urny wystającej po nad powierzchnią, a w innem miejscu kopać było trzeba aż do $1\frac{1}{2}$ metra głębokości.

Od stóp wzgórza począwszy, znajdują się groby ponakrywane kamieniami w części polnemi, w części łupanemi. Idą rzędami w prostych liniach, po dwa kroki od siebie oddalone. Głębokość aż do pokrycia kamiennego wynosi $\frac{1}{2}$ metra; kamienie ułożone są w kwadrat, którego szerokość i długość wynosi w przecięciu 1 metr. Po zdjęciu kamieni i wydobyciu piasku do 8 centm., ukazują się już krawędzie złożonych w grobie naczyń. Trzeci rodzaj grobów, téj samój co i poprzednie miary, miał obwarowanie kamienne z boków, lecz takich mniej napotkałem.

Jako o osobliwości wspominam o grobie, w którego wnętrzu znalazła się urna z kośćmi wielkich rozmiarów fig. 1, a po wydobyciu téjże, 10 centymetrów głębiej jeszcze, dwie duże popielnice.

Popielnice ponakrywane są regularnie pokrywami w kształcie mis dużych, a w jednym tylko grobie znalazłem szczątek odmiennój pokrywy fig. 36.

O ile bogatém jest cmentarzysko włoszakowickie w naczynia gliniane, najrozmaitszego wyrobu i kształtu i nie rzadkich, choć nie zbyt pięknych ornamentacyi, o tyle ubogiem jest w brzozy. Ciekawemi natomiast są narzędzia kamienne, których tu obficie niżeli indziej.

Przechodzę teraz do bliższego opisu ciekawszych i piękniejszych

przedmiotów wyobrażonych na dołączonych tablicach. Winieniem jednakże nadmienić, iż naczynia, o których wyrobie nie rozpisują się, poprzestając na wyszczególnieniu barwy, są z gliny już to delikatniejszej, już grubszej z przymieszką kwarcu tłuczonego lub mielonego.

Fig. 1. Brudno-żółtawa urna z gliny zwyczajnej, z domieszką kwarcu tłuczonego, której górna część po ozdobe wygładzona, dolna zaś chropowata. Pochodzi z grobu dwupiętrowego. Tego kształtu popielnicę znalazło się najwięcej na stoku wzgórza w grobach kamieniami osłoniętych. Podobne wyrobem i formą są fig. 21 i 22.

2. Czarna a wewnątrz czerwona, dobrze wypalona urna, wydobyta na szczycie wzgórza gdzie najwięcej podobnych kształtem odkopano. W téjże znalazły się dwa brązowe kółeczka fig. 77 i 78. Podobne wyrobem i kolorem acz z innymi ornamentacjami, są naczynia pod fig. 5, 7; w ostatniej spoczywała miseczka fig. 67. Dalej fig. 13, 14, 20, 31 i 49, w którym znowu odkryto wyjątkowo drobnostki i popioły, wreszcie i fig. 61.
3. Urna koloru brudno-czerwonego; podobna téjże jest odrysowana pod fig. 11.
4. Czarna z połyskiem, wewnątrz również czarna. Wydobyto ją z grobu, w którym znalazł się kołczyk fig. 76 i naczynie takiéjże saméj barwy fig. 52. Tego samego wyrobu odkryto w innym grobie fig. 16.
6. Urna żółtawa z czarnymi po sobie plamami, z gliny delikatnej z przymieszką kwarcu miało utłuczonego. Podobnego wyrobu są naczynia odrysowane fig. 8, 12, 15, 18, 19, 23—27, 30, 42—46, 48, 51, 53, 54, 57—59, 62—66 i 68.
9. Blando-żółtawa, w szary kolor wpadająca urna, tudzież dobrze wypalona. Podobne wyrobem i barwą odrysowano pod fig. 10, 28, 29, 32—34, 36, 47, 50, 56, 60, 67 i 69.
17. Żółta, z połyskiem, wygładzona i pięknie wykończona urna. Zupełnie podobnym jest szczepek popielnicy fig. 35, wyjęty z grobu pospołu z fig. 38, 41 i 43 i naczynie pod fig. 55.
37. Naczynie to wyrobione jest z najordynarniejszej gliny z gęstą przymieszką tłuczonego granitu i miki, z wierzchu chropowate. Grubość skorupy dochodzi 8miu milimetrów. Koloru jest brudno-czerwonego, z śladami żółtymi pozostałymi od słabszego wypalenia.
38. Garnek ten podobny barwą do poprzedniego naczynia, ale domieszka nieco skąpsza i powierzchnia cokolwiek wygładzona. Uderzająco podobne, lecz cieńszych ścian jest naczynie pod fig. 41.
39. Naczynie to bardzo niedbale ulepione, nosi ślady palcy, któremi starano się takowe nieco wygładzić. Koloru jest brudno-żółtego, glina jak w poprzednim, nieco słabiej wypalona. Odkryto takowe

- na wzgórzu bez żadnej kamiennéj osłony, a w oddaleniu 10ciu cali odkopano małą popielnicę i miseczkę.
40. Zupełnie podobne poprzedniemu kolorem i wyrobem, lecz staranniej zrobione i wygładzone lepiej.
70. Siekierka z diorytu pięknie oszlifowana. Odkryto ją w grobie pomiędzy krawędziami dwóch większych naczyń.
71. Kamień kwarcowy, starannie ogładzony, niezawodnie do mielenia zboża, lub tarcia czegoś służący. Odkryty w grobie pomiędzy naczyniami.
72. Kamień także konglomerat kwarcowy, ogładzony i tego samego zapewne co i poprzedni przeznaczenia, znaleziony pod popielnicą.
73. Krzemień gładki z pomiędzy naczyń grobowych wydobyty, jakiego użytku trudno odgadnąć.
74. Szpilka bronzowa z główką, wyjęta z urny pospołu z przedmiotem odrysowanym pod fig. 81.
75. Szpilka złamana, z innéj urny; więcej przez ogień nadwyreżona, bez główki, która mogła się ukruszyć.
76. Koleczyk odkryty w grobie, w którym znalazły się naczynia gliniane fig. 4 i 52. Dolne kółko z delikatnéj bronzowéj blaszki.
- 77—78. Kółeczka z drutu grubego, okrągłego, wyjęte z urny fig. 2.
79. Takież kółeczko, lecz z drutu spłaszczonego.
80. Kółeczko ze śladami połysku, z drutu ukutego czworograniasto.
81. Skręt bronzowy z cieńkiego drutu. Podobnych więcej się znalazło jednakże pokruszonych.

Recenzye.

Dra Augusta Sokołowskiego: *Historja powszechna dla użytku wyższych klas gimnazyalnych.* Tom I. Dzieje starożytne. Lwów 1878. Nakładem księgarni Seyfartha i Czajkowskiego.

Jeżeli w ogóle nie łatwą rzeczą jest ułożenie dobrej książki podręcznej dla szkół, to pewno najcięższe trudności ma zwalczać autor, układający podręcznik historyczny. Jedni żądają bowiem od takiej książki tylko suchego zestawienia wypadków w kolei chronologicznej, inni znowu najpełniejszego obrazu życia politycznego i umysłowego społeczeństw na dziejowej działających widowni, — jedni wciągnięcia w zakres książki badań najnowszych, zapoznania uczniów z poglądami i zdobyciami najświeższymi; inni zaś żądają podania tylko ściśle udowodnionych faktów dziejowych bezstronnie i zwięźle. Nie dziw też, że potrzeba i wielkich zdolności i nie małej rzekłbym odwagi, aby wśród tak upornych warunków podjąć się ułożenia historycznego podręcznika dla szkół gimnazjal-

nych, — nie dziw, że dotąd u nas prócz zalanego całym potokiem smutnych zarzutów naukowych i pedagogicznych dziełka Dra Benoniego, nie ułożono dotąd historii podręcznej oryginalnej, a nasza młodzież gimnazjalna, ogranicza się niestety na dość niedbałym i na podstawie przestarzałej edycyi dokonaniem tłumaczeniu historii Pütza.

To téż względ na dobro szkoły i młodzieży winien nieprzerwanie zachęcać nauczycieli wytrawnych i fachowo wykształconych, do rozwinięcia szerokiej pracy w zakresie literatury szkolnej, a budzące się w tym kierunku szlachetne usiłowania pochwała w jednym ze swych okólników J. Exc. p. minister oświecenia w następujących wyrazach: „Unter allen Umständen wird es mir zur Befriedigung gereichen, wenn durch die freie Thätigkeit erfahrener Schulmänner, welche schon manches vortreffliche Buch geschaffen hat, die Lücken der heimischen Schulliteratur allmählig mit Büchern ausgefüllt werden, welche an der Beschränkung auf das Wesentliche, sowie am Lehrton erkennen lassen, dass sie aus dem Leben der Schule hervorgegangen sind.“

Jeżeli w której z prowincyi monarchii austriackiej, to przedewszystkiem w naszej, głos ten z serdeczną wypadło powitać sympatją, bo pewno nigdzie tak przerażającami pustkami nie świeci literatura szkolna, jak właśnie u nas. Skoro wprowadzono język polski, jako wykładowy w szkołach galicyjskich, wtedy nic dziwnego, że nie mogąc w pierwszej chwili dać do rąk młodzieży książek polskich oryginalnych, rozpoczęto na prędce tłumaczyć lub przerabiać książki niemieckie ustalonej wartości pedagogicznej i naukowej, a boleśnie wyznać, że w przeważnej części do dziś jeszcze owe tłumaczenia i przeróbki leżą na naszych ławkach szkolnych. Usunąć je i zastąpić dziełami oryginalnymi, to zaiste jeden z głównych warunków godności i obowiązków naszego nauczycielstwa.

Tą to zapewne ożywiony myślą, podjął się profesor w gimnazjum św. Anny, Dr. August Sokołowski napisać dla wyższych klas gimnazjalnych „Historią powszechną“, której I tom obejmujący dzieje starożytne prasę opuścił. W celu przyspieszenia wydawnictwa opracowali w tym tomie na prośbę autora kilka ustępów: Dr. Zbigniew Kniaziółucki i Dr. Leon Kulczyński, z których pierwszy napisał wstęp i po części historią Wschodu, drugi zaś kulturę grecką i rzymską.

Czy i o ile książka ta swemu właścicielemu odpowiada zadaniu, nad tém pragniemy się w niniejszym zastanowić artykule. Z samą naturą rzeczy wypływa, że w niniejszej naszej recenzji nie możemy ocenę posuwać do szczegółów najdrobiazgowszych, wysuwać na pierwszy plan usterki i niedokładności historyczne; owszem wypadnie nam raczej ocenić książkę głównie ze stanowiska pedagogicznego, wypadnie osądzić, czy ona, jako szkolny podręcznik nauczycielowi i młodzieży oddać może korzystne usługi.

Pokolenie, z którego wzrosli nauczyciele historii w naszych szkołach średnich, kształciło się w dziejach powszechnych na podstawie podręcznika ułożonego przez Pütza, zasadzającego się na ścisłej pragmatyczności. Tém się da może w części wytłumaczyć, dlaczego w pierwszej zaraz chwili książkę szkolną historyczną porównuje się z podręcznikiem Pütza i dla

czego autorowie oryginalni głównie jego w układzie naśladowali. Nikt też nie może odmówić wysokich zalet książce Pütza, lecz z drugiej strony godziłoby się raz stanowczo wyznać, że Pütz w możliwie ścieśnionej formie przedstawia drobiazgowy często rejestr historycznych wypadków, może bardzo dogodny przy nauce pamięciowej, ale zbyt oschły, ciężki, nie działający na uczucie i wyobraźnię młodzieży, a w wielu nawet miejscach skutkiem zbytniej zwięzłości ciemny i utrudniający zrozumienie rzeczy.

Stąd to z przyjemnością zaznaczamy, że prof. Sokołowski, jakkolwiek przy pisaniu swój historii miał bezustannie pod ręką Pütza, przy opracowaniu wielu ustępów widocznie zeń korzystał, jakkolwiek zależność ta szczególnie w historii rzymskiej i pod względem rzeczowym wybitnie się przejawia, to jednak nigdy nie powierzył się w zupełności autorowi niemieckiemu, lecz owszem bogaty materiał historyczny przetworzył niekiedy samodzielnie i do nastroju całej książki zastosować usiłował.

Drugim towarzyszem prof. Sokołowskiego przy układaniu podręcznika była znana historia Gindelego, wybiegająca bardziej po za ramy pedantycznej systematyczności, zakreślonej przez Pütza.

Sam autor zresztą przyznaje, że w zasadzie godzi się w zupełności z powyższymi wymienionymi pisarzami, nie odmawia im dziełom wartości naukowej i pedagogicznej, lecz „nie może ich żadną miarą naśladować pod względem formy wewnętrznej“, co w potocznym sposobie wyrażenia ma znaczyć, że ich styl jest za ciężki i za ciemny. „Nauka historii w gimnazyum — pisze autor — nie polega tylko na tém, aby uczeń zapamiętał sobie jak największą ilość zdarzeń i umiał je chronologicznie ze sobą powiązać, ale aby znał przyczyny wypadków dziejowych, nauczył się uzasadnić je i przedstawić sobie w myśli o ile możności wierny obraz życia i działań pewnego narodu, słowem aby się nauczył myśleć nad historią i o historii. Ponieważ jednak nie każdemu dała Opatrzność już w młodym wieku zdolność myślenia i zastanawiania się nad tém, co czyta i co słyszy, więc zadaniem książki szkolnej powinno być tę pracę umysłową uczniowi ułatwić i wskazać drogę do samodzielnego myślenia. Trzymając się tej zasady nie mogłem naśladować Pütza i Gindelego, ale musiałem niejednokrotnie uzasadnić to, co dla człowieka dojrzałego nie potrzebowało uzasadnienia i rozszerzyć się tam, gdzie tego wymagały zdarzenia wniosłe, mogące przyczynić się do uzacnienia młodych umysłów, albo też zapalić je do czynów szlachetnych i godnych naśladowania“.

Tém to zasadniczém swoim pojęciem nauki historii w gimnazyum tłumaczy autor, dla czego książka jego rozszerzyła się po za zakres zwykłych podręczników szkolnych, ale wyraża zarazem przekonanie, że „zyskała przez to na jasności i przejrzystości“.

Już też z powyższego założenia dosyć jasno wypływa, że równie jak każda niemal książka dla użytku szkolnego przeznaczona, tak także i niniejsze dzieło prof. Sokołowskiego, nie jest płodem szerokich studyów lub samodzielnych badań, ale raczej na podstawie nie wielu dzieł uznanej wartości naukowej i pedagogicznej, pragnie podać w jednolitej całości okrąglony rys dziejów powszechnych.

Niepodobieństwem jest decydować o trafności wyboru dzieł pomocniczych, gdyż autor tychże ani razu nie cytuje. Wprawdzie historią sta-

rożytnego Oryentu, nie mniej dzieje Grecyi i Rzymu poprzedzone są krótkim ustępem, zestawiającym najważniejsze dzieła o tych przedmiotach traktujące, lecz spis ten ani wyczerpujący, ani dokładny, małą mieć może wartość. Żałować wypada, że autor w notach przy ważniejszych partiach lub wybitniejszych osobistościach nie podawał dzieł lub specjalnych monografij, a wykaz taki mógłby być, jeżeli nie przez uczniów, to pewno przez nauczycieli korzystnie wyzyskanym.

Z niewielkiej zresztą liczby dzieł przywiedzionych w swój książce korzystał autor. Do historii Wschodu służył mu za jedyne prawie źródło Max Duncker w czwartém wydaniu z r. 1874. Lecz badania nad dziejami starożytnego Oryentu w ostatnich szczególnie latach uczyniły olbrzymi postęp. Zapatrywania niedawno jeszcze nie kwestyonowane, wywołują dziś chyba antykwaryczny interes. Z dniem każdym niemal szereg gorących na tém polu pracowników z całym zamiłowaniem dla nauki i bezinteresownym zapałem, wskrzesza pokolenia i narody mgłą wieków osłonięne lub powołuje do historycznego życia ludy, których pamięć w legendach się przechowała i bohaterów przekształconych w mytyczne postaci. Rezultaty tych najnowszych badań w systematycznej całości podaje wprawdzie historia Dunckera, lecz już w chwili, gdy autor przy układaniu swego podręcznika używał czwartej edycyi dziejów Dunckera, zostało wiele kwestyi dzięki niestrudzonemu poszukiwaniom archeologicznym zgoła inaczej rozświetlonych, a wyszłe niedawno piąte wydanie Dunckera znacznie się od poprzedniego różni.

Stąd też nie zapoznając wcale olbrzymich trudności, jakie się nasuwają szczególnie przy historii starożytnego Wschodu, życzylibyśmy sobie, ażeby autor prócz Dunckera zajrzał był do dzieł nowszych: Lenormanta, Menanta, Maspero, a choéby tylko do niemieckiego Buscha. Zamiast cytować cały szereg assyryjskich i babilońskich władzców, budzących wiele wątpliwości tak co do samych imion, jak lat panowania, pożądańszém może byłoby przedstawić choéby w najogólniejszym zarysie wyniki ostatnich badań nad historją Assyryi i Babilonii. Prawda, że spotykamy się tu może więcej z hipotezami niż z naukowo zbadanymi faktami, ale właśnie ta zagadkowość odgrzebanych w ostatnich czasach pomników, musi bezustannie drażnić ciekawość ludzką i na bystrzejszy umysł młodzieńczy korzystnie może działać.

W ogóle naszym zdaniem wypadało tę partją dziejów ująć w o wiele ciaśniejsze ramy, tém bardziej, że gdyby nauczyciel wedle rozmiarów, zakreślonych przez prof. Sokołowskiego historją Wschodu chciał traktować, to absolutną niemożebnością byłoby dlań wypełnić przepis planu lekcyjnego i w klasie piątej doprowadzić dzieje aż do cesarstwa rzymskiego. Jeżeli która, to przedewszystkiém ta właśnie część historyi w ewentualnej drugiej edycyi musi być ściślej poddana rewizyi, znacznie ukrócona i przerobiona, jeżeli autor nie chce oddawać swój książki na pastwę niektórym nauczycielom z bezprzykładném miłosierdziem, ułatwiającym naukę uczniom, przekreślając całe stronicę z przepisanych do użytku szkolnego podręczników.

Zadowalniająco pod niektórymi względami wypadło przedstawienie dziejów greckich i rzymskich. Przy układaniu tych partyi prócz wzmiankowanych wyżej podręczników i dzieł głośnego znaczenia: Curtiusa, Grotego,

jak nie mniej Niebuhra i Mommsena, korzystał autor widocznie z doświadczenia nabytego w dotychczasowej praktyce nauczycielskiej, — obfity materiał dziejowy przetworzył dla praktycznego celu szkolnego i zastosował do pojęcia młodzieży gimnazjalnej.

Z przyjemnością wypada podnieść, że właśnie te ustępy, na których wyjaśnienie najwięcej czasu i pracy poświęcić musi nauczyciel, jeśli chce, by uczniowie dokładnie je zrozumieli, zdołał prof. Sokołowski ująć w formę jasną, przejrzystą, tak że stają się szybko zrozumiałemi, a tém samém bez wielkiego mozołu zapamiętane być mogą. Mamy tu przedewszystkiemi na myśli przedstawienie zawiłych początków dziejów greckich, a nie mniej ustępy kreślące obraz stosunków wewnętrznych, organizacyi państwowej w Grecyi i Rzymie. Zaleta ta tém większego nabiera znaczenia, skoro zauważymy, że te właśnie ustępy może w podręczniku Pütza są dosyć powikłane, a skutkiem przesadnej ścisłości często niejasne.

Więcej aniżeli dotychczasowe podręczniki szkolne, ale zdaniem naszym jeszcze trochę za mało, wysunął autor przed oczy młodzieży owe potężne w swoim czasie osobistości, jasniejące świetnym talentem, blyszczące przemożnym wpływem i znaczeniem i ześrodkowujące niejako około siebie czyny i wypadki jakichś epoki. Naszkicowanie pełniejszymi rysami owych wielkich, imponujących charakterów, jest w książce szkolnej pożądaném, gdyż rozbudza myśl i uczucie w piersi młodzieży, a przeto wywiera wpływ nie tylko kształcący lecz i uszlachetniający.

Zbyt rozwlekliwie przedstawił autor historią macedońskiej monarchii i państw które na jój miejscu powstały. Wprawdzie nie przeczymy, że niopopolita osobistość Aleksandra Wielkiego wymagała obszerniejszego rozdziału, ale za to nużące i nie wiele interesu budzące walki Diadochów wypadło zbyt najwięźlejszym zarysem.

Ta sama uwaga stosuje się także do dziejów Cezarów rzymskich od Caliguli począwszy. Pragnęlibyśmy za to, ażeby był autor zwrócił uwagę młodzieży na ową okropną nędzę moralną, rozpoczynającą się w czasach ponurego i dzikiego despotyzmu, na owo potarganie wszelkich tradycyi ze starym Rzym, na ów rozkład i brak jędrnego a zdrowego życia na wszystkich polach ówczesnej działalności publicznej, na ów wreszcie w powszechnym potopie zepsucia i moralnej czczości ginący tak niegdyś potężny indywidualizm rzymski. Ten ponury, grobowy obraz tych strasznych czasów, niech natchnie młodzież głęboką nauką, jak państwo niegdyś światem władające, stacza się po stromej przepaści i upada wreszcie wadami społecznego porządku.

Żałujemy, że przy charakterystyce Tyberjusza nie uwzględnił autor całego szeregu pięknych monografij, pisanych w obronie tego cesarza. Nowsza, może bystrzejsza krytyka historyczna z całym zapałem zajęła się rehabilitacją charakteru Tyberjusza, oczyszczeniem go z owych ponurych rysów rzuconych nań przez Tacyta, przejętego pełną goryczy pogardą dla współczesnych stosunków. Być może, że wysunięcie w pełnym blasku osobistości Tyberjusza nie zgadzałoby się zupełnie z prawdą historyczną, lecz wypadło rehabilitacją przynajmniej do pewnej miary posunąć, czego autor nie uczynił.

Starannie chociaż nie zawsze z równą, a tyle pożądaną jasnością przedstawione są ustępy, obejmujące kulturę grecką i rzymską. Nie nie-

świadomości, ale raczej w pospiechu zapewne uczynionej grubej pomyłce, dziwnie w korekcie przeoczonej, przypisać musimy fatalny błąd wliczenia czasów Augusta do srebrnego wieku literatury rzymskiej. Nie zbyt bowiem szeroki studyów potrzeba na zapamiętanie, że wiek złoty literatury rzymskiej poczyna się od śmierci Suli i sięga aż do śmierci Augusta; wiek srebrny zaś zamyka się ze śmiercią Hadryana. Wszak nie w srebrnym, ale w złotym, a raczej klasycznym wieku, błysnął potężny talent epiczny Vergilego i odezwała się wesoła muza Horacego w pełnych dowcipu satyrach. Wiek srebrny od 14 r. po Chr. sztuczną retorycznością nasiąkły, jest jakby gorączkowym wysiłkiem ducha rzymskiego wobec politycznego rozkładu, jakby ostatnim błyskiem, rozświetlającym konające w objęciach cesaryzmu rysy Rpospolitej rzymskiej.

Dla łatwiejszego przeglądu i trwalszego zapamiętania dat, pożądanym byłoby dołączenie tablicy chronologicznej w tej formie, w jakiej ją Pütz w 14 ułożył wydaniu.

O języku i pisowni użytej w książce prof. Sokołowskiego wydać można sąd przychylny. Podnieść jednak przedewszystkiem należy w bardzo wielu miejscach błędną interpunkcyą, czyniącą niekiedy całe zwroty i zdania niezrozumiałemi, a następnie rażące niekiedy germanizmy, których jednak w obec wyłączonego korzystania z dzieł niemieckich i bardzo wzorowym pisarzem pewno byłoby się ustrzec.

Z błędów formalnych wypada między innemi potępić wyrażenie „lud zdolny pod broń“, zam. „do broni“ lub „położenie było trudnem.“ Nieśluszenie też pisze autor „metropola“ zam. powszechnie w dobrej polszczyźnie używanego „metropolia“. Czyż 2 przyp. 1. mn. będzie metropól? Nie można się zgodzić z następującym sądem o poematach Homera: „działanie w nim ciągle naprężone, uczucie w całej obfitości, a przecież zawsze świeżo tryskające.“ Sens cały niejasny.

Zamilczeć wreszcie niepodobna o zarzucie, jaki niektórzy nauczyciele prywatnie książce prof. Sokołowskiego dotąd czynili. Dotyczy on mianowicie całego opowiadania nie ożywionego uczuciem i zapałem. Czy w geograficznym opisie miejscowości, czy w wykładzie politycznych urządzeń, czy w opisie bohaterских wysiłen Greków w wojnie perskiej, lub niezłomnej siły i niewzruszonej stałości Rzymian w walce z Hanibalem, — zawsze styl jednaki, nie nastrojony na ton wyższy, a stąd niezdolny żywszym obrazem zająć wyobraźnię, obudzić uczucie czytelnika. W książce szkolnej historycznej, względ ten, zdaniem wielu pedagogów, nie powinien być pominięty, bo historia nie tylko na myśl i rozum, ale i na uczucie i wyobraźnię, a przez nie dopiero na wolę i moralność młodzieży działać powinna.

Przyznając w pewnej mierze racją powyższemu zapatrywaniu, musimy jednak oświadczyć, że zdaniem naszym należy strzec się zbytniego ubarwiania i dramatyzowania w książce szkolnej, gdyż prowadzi to zwykle do poświęcenia rzeczy formie, a ton liryczny jednych ustępów nie harmonijnie brzmiałby z przedmiotowem opowiadaniem innych. Będzie to raczej rzeczą nauczyciela w ten spokojny i trzeźwy materyał wlać życie, jemu to pozostanie użyć w ustnym wykładzie niekiedy podnioslejszego stylu i zapalić wyobraźnię młodzieży do świetniejszych epizodów dziejowych. Nie należy bowiem zapominać, że żaden podręcznik, choćby naj-

pięć ułożony, nie może w zupełności zastąpić nauczyciela, że uczeń z ust nauczyciela musi koniecznie dowiedzieć się niektórych rzeczy, których w książce nie znachodzi, musi niektóre wypadki z samej natury w książce krócej ujęte, poznać w szerszém i pełniejszém roztoczeniu. W przeciwnym bowiem razie wróciłby przy nauce historii ów z złoty okres galicyjskiej edukacji publicznej w którym jęto się wygodnej metody systematycznego zadawania uczniom po kilka kartek na lekcycą bez wykładu i wyjaśnienia.

Książka prof. Sokołowskiego do tój pory nie uzyskała aprobaty naczelnej władzy edukacyjnej. Nie przeczymy, że gdyby była dla historii obfitość książek szkolnych podręcznych, natenczas wahanie się w wyborze, byłoby niepospolitą zasługą władzy, powołanej między innymi do czuwania nad tém, aby do rąk młodzieży dostawały się książki celujące jasnym układem, poprawnością stylu, trzeźwym opowiadaniem, w ogóle książki, któreby stanowiły rzeczywistą pomoc uczniowi przy nauce tego przedmiotu. Czy książka prof. Sokołowskiego w całej pełni powyższym wymogom odpowiada, o tém stanowczo decydować nie chcemy, lecz to jako fakt konstatujemy, że dziś młodzież gimnazyum wyższego w szkołach galicyjskich nie ma właściwie do nauki historii zgoda żadnego podręcznika, gdyż przestarzałe tłumaczenie Pütza jest tak wyczerpane, że istotnie do rzadkości bibliograficznych należy.

Stąd to nauczyciele wykładają historycą wedle najróżnorodniejszych poglądów, bez jednolitości i harmonii, materyału przepisanego zwykle nie wyczerpują, bawią się w profesorów uniwersytetu, pozwalają młodzieży pisać, przepisywać i litografować swoje prelekcyc, których wartości naukowej, literackiej i pedagogicznej, z łatwych do pojęcia powodów, rozpoznawać na tém miejscu nie chcemy. Ile to czasu traci młodzież na tych przepisywaniach? ile pieniędzy na opłacanie litografii? Słusznie i dowcipnie zarazem wyrzekł jeden z dobrze zasłużonych inspektorów gimnazyalnych, że jeżeli skrypta swoje uważa który nauczyciel za lepsze od przepisanej książki, to dla czegoż wstrzymuje się z ich publiczném ogłoszeniem?

Niezbyt dawno na całym obszarze monarchii austriackiej wzburzała się opinia publiczna na obciążanie uczniów nauką szkolną, a głosów tych nie lekceważył nawet J. Exc. p. Minister oświecenia, czego dowodem ów głośny reskrypt z 17 lutego 1876 r. Osiewiały w zawodzie nauczycielskim autor słynnej broszury: „Zur Gymnasialfrage in Österreich“ (Praga 1876) badając głębiej podstawowe myśli owego reskryptu, przychodzi do rozumnej konkluzji, że w samym zarysie organizacyi szkół średnich nie można doszukać znamion obciążania uczniów, jeżeli tedy takowe istnieje, to nie wadliwosci ustawodawstwa szkolnego, ale tylko niepomiarowanej fantazyi pojedynczych nauczycieli je przepisać należy. W naturalnej kolei rzeczy w obec żądań bez wyrozumienia jednych nauczycieli, nie wielu z reszty umie utrzymać się godnie na stanowisku z skuteczném i pożytecznym działaniem, ale występuje w obec młodocianych umysłów z bezmierną zwykle słabością, inauguruje w zakresie swoich przedmiotów *ogólne bezrobocie*, i w ten sposób chwytą się wdzięcznej na pozór, ale w zasadzie najzgubniejszej z polityk nauczyciela publicznego, bo polityki umizgów do opinii studenckiej.

Myśli te miło nam również poprzeć słowy J. Exc. p. ministra oświecenia, z wspomnionego powyżej reskryptu wyjętemi: „Zu den Mängeln

in der eigentlichen Kunst des Unterrichts gehört 1) das bloße Vortragen des Lehrstoffes statt der Bearbeitung desselben unter beständiger Erprobung der Auffassung der Schüler, 2) die Ausserachtlassung jener nothwendigen Beschränkung, welche durch die Coexistenz verschiedener Lehrgegenstände jeder einzelnen Disciplin auferlegt sein sollte.“ Nie jest to już sąd luźny dyktowany niechęcią lub zawiścią, ale poważna opinia cesarskiego ministra, stojącego na straży edukacji publicznej w całej monarchii! Niech szkoła nie staje się areną oratorskich popisów nauczycieli, niech wszystkie gałęzie wiedzy ludzkiej zarówno troskliwej doznają opieki w gimnazyum, — tego domaga się przełożona władza szkolna, a domaga się i słusznie i sprawiedliwie.

Niech przeto rozkład przedmiotów szkolnych oprze się na pewnym przez wytrawnych pedagogów rozpoznanym gruncie, niech nauka pojedynczych przedmiotów stanie na jednej linii, niech się sprowadzi wymaganie nauczycieli do jednakięj, a możliwie skromnej miary, a wtedy o przeciążaniu chyba tylko złe języki mówić, złe pióra pisać będą. Nie bowiem łatwiejszego, jak narazić się na krytykę interesowanej publiczności, która śledzi bacznie każdy krok nauczyciela w szkole i po za szkołą, a pochwyciwszy najdrobniejszy pozór przeciążania, podnosi go do wysokości potęgi, daje pełną folgę swemu językowi i publicznie w restauracjach, kawiarniach, a nie rzadko w domach prywatnych nawet wobec młodzieży szkolnej przedstawia nauczyciela jako srogiego ciemiężcę, a ucznia jako nieszczęśliwą ofiarę zwichniętego systemu edukacyjnego. Za jawny, i legalnie udowodnić się dający symptom obciążania uczniów, służące mogą publiczności dyktaty nauczycielskie. To też wytracić je co rychlej z rąk uczniów, a oddać do rąk młodzieży podręcznik historyczny i na podstawie tego kazać nauczycielowi kształcić historyczną wiedzę ucznia, oto z zakresu dydaktyczno-pedagogicznego najnaglejsze zadanie, jakie przeprowadzić winna krajowa Rada szkolna!

Michał Chyliński.

Posiedzenia Akademij i Towarzystw Naukowych.

Akademia Paryska „des Inscriptions et Belles-Lettres“.

(Posiedzenie z dnia 15 Listopada r. z.)

— P. Miller kreśli na tablicy napisy greckie, które mu zostały nadesłane z Thasos przez p. Christidès. Napisy te uszkodzone, z których jeden przynajmniej odnosi się do Liwii, żony Augusta, wywołują kilka obserwacyj filologicznych ze strony pp. Miller, Breal i Perrot.

— P. Deloche przed niejakim czasem odczytał był rozprawę tyczącą się susa złotego (sou d'or) merowingkiego, noszącego na sobie zarówno nazwę gallo-romańską miasta galijskiego, i nazwę późniejszą która ją zastąpiła. P. D. wchodzi w nowy i ciekawy rozbiór nad przemianą nazw galijskich, wykazuje jak

wiele miejscowości przyjęło nazwy łacińskie (Augusta, Juliusza i tp.) z końcówką galijską (*bona*, zdrój; *dunum*, wzgórze i tp.) np. *Augusto-bona* (Troyes, Aube), i jak następnie wiele miast zarzuciło swoje nazwy łacińskie, a przyjęło natomiast nazwy swych gmin lub plemion. Tak to *Lutecia* Parisiów (*Parisii*) została Paryżem (Parisius), *Cesarodunum* Turonów (*Turonensium*), Tours, i tp. P. Deloche wchodzi w liczne i pouczające szczegóły tych przemian.

P. Maury ofiarowywa w imieniu autora p. F. Pipera trzy publikacje niemieckie, których dajemy tłumaczenie tytułów: 1) O pożytku napisów dla historii kościelnej, szczególnie dla archeologii chrześcijańskiej (Traktat o napisach dotyczących się concyliów, mianowicie concilium Nicejskiego. 2) Odnoszących się do historii Ojców Kościoła (autor prostuje między innymi napis odnoszący się do Origenesa, a który Mabillon ogłosił w sposób niezupełny). 3) Napisy Konstantyna Wielkiego z łuku tryumfalnego w Rzymie i bazyliki Watykańskiej. (Autor wykazuje autentyczność formuły *instinctu divinitatis*, robiąc nowe zestawienia).

— P. E. Le Blant przedstawia w imieniu p. Tourret pracę zatytułowaną: *Etudes épigraphiques sur un traité de saint Augustin*. Tyczy się to traktatu: *De cura pro mortuis gerenda*. Autor zestawia z traktatem tym napisy, które wskazują, że wierzono ówczesnie iż pogrzebanie obok świętego, chroniło zmarłego przeciw złośliwości dyabła. S. Augustyn oznajmia, że sposób pogrzebania nie ma wpływu na los przyszły duszy.

— P. Delisle składa w biurze wykaz katalogów manuskryptów bibliotek belgijskich i holenderskich.

— P. Ad. Régnier ofiarowywa w imieniu p. Abel Bergaigne pierwszy tom dzieła: *La Religion védique d'après les hymnes du Rig-Véda*. Dzieło to ma mieć trzy tomy. Znakomity wstęp do tomu 1go — mówi p. Régnier — wykazuje, w jaki szeroki i wzniosły sposób autor pojął swoje dzieło. „Książka ta, mówi, jest przede wszystkim studjum filologiczném“. P. R. sądzi, że w dzisiejszym stanie badań Vedów, nie można dość pochwalić autora, za nadanie swemu dziełu tego charakteru. Po pracach Rotha i Grassmanna, którym zawdzięczamy indexy słów Vedów, index pojęć, albo zestawienie różnych form pod jakimi w hymnach pojawia się każde pojęcie, przyłożyłoby się ze swęj strony do rozwijania trudności exegezy najstarszego pomnika literatury indyjskiej. Do tego zestawienia różnych form na wyrażenie tego samego pojęcia, autor dołącza zestawienie pojęć analogicznych, przeciwstawienie pojęć przeciwnych, w skutek której to syntezy, *Index* jego *rerum*, stał się expozycją metodyczną religii wedyjskiej. Mimo tych pochwał p. R. zastrzeżenie sobie sąd stanowczy po ukończeniu całego dzieła.

— P. Renan przedstawia w imieniu p. Pelagaud jego: *Etudes sur Celse*, pracę pełną eradycyi i jasnego sądu.

— P. E. Desjardins odczytuje w imieniu p. James de Rothschild wstęp do dzieła p. t.; *le Mystère du Viel Testament*. P. R. wychodząc z tego, że wielu zajmujących się historią literatury dramatycznej zauważyło już było początki nowożytnego teatru w dawnych obchodach kościelnych i misteryach średniowiecznych rozciąga to także i na przedstawienia świeckie; kanony bowiem concyliów wykazują dowodnie, że we wszystkich czasach, histryony, śpiewaki, akrobaty i tp. znajdowali się. Ciąg więc między przedstawieniami klasycznej starożytności a naszymi nowożytnymi, nigdy nie był przerwany. P. R. wykazuje następnie że w dramatach religijnych trzeba odróżniać głównie dwa cykle: jeden odnosi się do Chrystusa drugi do scen ze starego Testamentu. Drugi ten cykl znany pod nazwą *miste-*

ryów *Starego Testamentu* i który ostateczną swoją formę otrzymał w XV w. ma być przedmiotem badań autora.

Akademia Umiejętności w Krakowie.

— Dnia 21 Grudnia r. z. odbyło się posiedzenie komisji archeologicznej, na którym p. A. H. Kirkor zdał sprawę z wycieczki do jaskini w Lisionkach pod Czerną w okolicy Krakowa, wspólnie odbytej z p. T. Ziemięckim i Dr. Leonem Dudrewiczem z Warszawy. Następnie czytał rzecz obszerną o bołdach w Stryjskiem, we wsiach Rozhorczu, Uhryczu i Polanicy. Poszukiwania w tych ciekawych skałach noszących w obrobieniu widoczne ślady ręki ludzkiej, a nawet niejako całych budowli, prawdopodobnie pierwotnie religijnego użytku — p. Kirkor wspólnie odbywał z p. Wład. Przybysławskim. Dr. Izidor Kopernicki okazał w akwareli, dwójczki barwione dobyte przed niedawnym przez p. Wład. Przybysławskiego z cmentarzyska w Horodnicy.

BIBLIOGRAFIA.

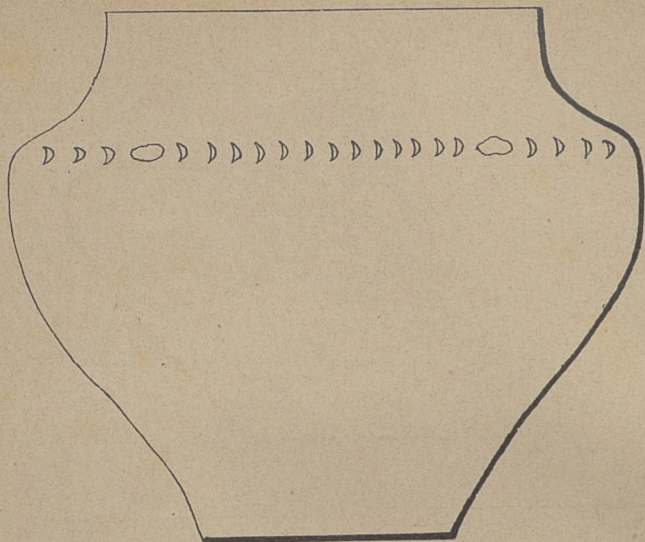
- Die Ausgrabungen zu Olympia. II Uebersicht der Arbeiten und Funde vom Winter und Frühjahr 1876 — 77. 35 Taf., wovon 31 in Lichtdr. u. 4 lithographirt sind. Herausg. von E. Curtius, F. Adler und G. Hirschfeld. Berlin 1878. Wasmuth. Fol. 19 pp., Mit eingedr. Holzschn. 50 M.
- Aspelin J. R. Antiquités du nord Finno-Ougrien. Dessins de C. Nummelin d'après les originaux gravés par E. Jacobson. Traduction franç. par G. Biau-det. 2e liv. Ages de la pierre et du bronze. 3e liv. Age du fer. Helsingfors 1878. 40 z tabl. — każdy zeszyt 15 M.
- Bataillard Paul. Les Zlotars, dits aussi Dzwonkars, Tsiganes fondeurs en bronze et en laiton dans la Galicie orientale et la Bukovine. (Extrait des Mémoires de la Société d'anthropologie de Paris, 2e série t. 1). Paris, E. Leroux, 1878, w 8ce, str. 70 i tabl. rys.
- Collignon M. Catalogue des vases peints du Musée de la société archéologique d'Athènes. Paris 1878. 8o III, 320 pp. — z tabl. 10 M.
- Curtius E. Zwei Giebelgruppen aus Tanagra. Mit 5 Taf. (Aus: „Abhandlungen der k. Akademie der Wissenschaften.“) Berlin 1878, Dummler's Verl. 4o. 25 pp. 4. M. 50 ph.
- Desjardins E. Géographie historique et administrative de la Gaule romaine. Tome II. La conquête, contenant 10 planches et 29 figures dans le texte. Paris 1878. 8o. 750 pp. 20 M.
- Fliegier Dr. Zur prähistorischen Ethnologie der pyrenäischen Halbinsel (Separat-Abdruck aus Nro 7—9, Bd. III der „Mittheilungen der antropolog. Gesellschaft in Wien“). Wien 1878, w 8ce, str. 11.
- Geddes W. D.: The Problem of the Homeric Poems. London 1878. 8o 376 pp.
- Gołowackij J. F.: Narodnja piesni galickoj i ugorskoj Rusi sobrannyja.... Czast' I, II i III. Moskwa, izdanije imp. Obszczestwa istorii i drew. rassij. pri mosk. Uniw. 1878, w 8ce.

- Griechische Terracotten aus Tanagra und Ephesos im Berliner Museum. Berlin 1878. Wasmuth. 4o, 32 Lichtdr.-Taf. mit 12. pp. Text. — 40 M.
- Kaibel G. Epigrammata graeca ex lapidibus conlecta. Berlin 1878. G. Reimer. 8o. XXIV, 703 pp. 12 M.
- Kuhn Emil: Ueber die Entstehung der Städte der Alten. Komenverfassung und Syneikismos. Leipzig 1878. Teubner. 8o VI, 454 pp. — 10 M.
- Mommsen A.: Delphika. Leipzig 1878. Teubner. 8o. 335 pp. — 8 M.
- Monumenti, Annali e Bulletino publicati dell' Instituto di Corrispondenza archeologica per l'anno 1877. Roma 1877. Fol. Taf. 37—48, h. Annali, 452 pp. i 17 miedziorytów., 8o Bulletino 240, 16 pp. 56 M.
- Northcote J. S.: Epitaphs of the Catacombs; or Christian Inscriptions in Rome during the first four Centuries. London 1878. 8o. 12 M.
- Piranesi: Römische Alterthümer, Grabdenkmäler, Ansichten und Plätze Roms. Monumente, Statuen, Vasen, Candelaber, Ornamente, Kamine etc. Die schönsten Blätter daraus in Lichtdr. ausgeführt von L. Koch. I. Lfg. Wien 1878. Koch. Fol 10 Bl. 10 M.
- Postolacca Achilles: Synopsis numerorum veterum, qui in Museo numismatico Athenarum publico adservantur. Ateny 1878. Wilberg. 4to. 204 pp. 12 M.
- Raška J.: Die Chronologie der Bibel im Einklange mit der Zeitrechnung der Egypter und Assyrier. Wien 1878. Braumüller 8o XIV, 354 pp. — 6 M.
- Riel C.: Der Thierkreis und das feste Jahr von Dendera. Mit einer lith. Taf. Leipzig 1878. Brockhaus. 4to 100 pp. 10 M.
- Roscher W. H.: Hermes der Windgott. Eine Vorarbeit zu einem Handbuch der griechischen Mythologie vom vergleichenden Standpunkt. Leipzig 1878. Teubner 8o. X, 133 pp. 3 M. 60 ph.
- Rozprawy i sprawozdania z posiedzeń Wydziału historyczno-filozoficznego Akademii Umiej. Tom IX. Kraków 1878, w 8ce, str. 2nl., 320, XXVI i 7 tabl. 4 Zlr.
- Treść: O monecie i stopie menniczej w Polsce w XIV i XV w., przez Dra Franciszka Piekosińskiego str. 320; Sprawozdania str. I—XXVI.
- Smith R. B. Carthage and the Carthaginians. With Illustrations. London 1878. 8o. 464 pp. 12 M. 50 ph.
- Stahr A. d. f.: Kunst, Künstler und Kunstwerke des griechischen und römischen Alterthums. 2, vermehrte und verbesserte Ausgabe letzter Hand. 2 Thele. Braunschweig, 1878. Vieweg & Sohn. 8o XVII. 642, XVII, 558 pp. 20 M.
- Treu G.: Hermes mit dem Dionysosknaben. Ein Originalwerk des Praxiteles gefunden im Heraion zu Olympia. Im Auftrage der Direction für die Ausgrabungen in Olympia herausgegeben. Berlin 1878. Wasmuth. Fol. 13 pp. Mit 2 Steintaf. 6 M.
- Цвѣтаевъ И.: Сборникъ оскихъ надписей съ очеркомъ фонетики, морфологии и глоссаріемъ. Kijów 1877. 8o, VI, 140, 124, IV pp. z dwoma tabl. 9 M.
-
- Acten der Ständetage Preussens unter der Herrschaft des Deutschen Ordens. Herausg. von M. Toeppen. I Bd. (1233—1435). 3. Lfg. Publicationen des Vereins für die Geschichte der Provinz Preussen. Leipzig, 1878. Duncker & Humblot. 8o. IV, p. 383—786. 8 M.

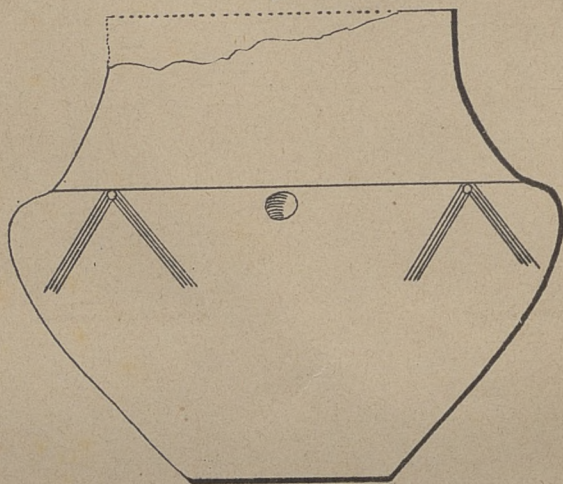
- Bartoszewicz Julian: Dzieła, tom III: Historia pierwotna Polski, wydanie pierwsze z rękopisu, tom I. Kraków 1878 w 8ce str. VIII i 494. —
3 Ztr. 50 ct.
- Botta C.: Storia d'Italia dall'anno 1513 al 1814, illustrata. 6vol. Milano, 1878.
8o. 28 M.
- v. Bunge F. G.: Die Stadt Riga im 13 u. 14 Jahr. Geschichte, Verfassung und Rechtszustand. Leipzig 1878. Duncker & Humblot. 8o. XVI, 403 pp.
8 M. 80 ph.
- Doergens Hm.: Grundlinien einer Wissenschaft der Geschichte. 2 Bnde. Leipzig, 1878. C. F. Winter. 8o VI, 98, XI, 379 pp. 6. M. 60 ph.
- Treść: 1. Ueber das Bewegungsgesetz der Geschichte. 2. vermehrte Ausgabe. Mit 2 das Wachstum der Ideen in der Geschichte veranschaulichenden Schichtenkarten. 2. Die Nationalitäten. Uebersicht und Ergebnisse der aus ihrem Antheile hervorgegangenen staatspolitischen Entwicklung Europas. 2. ergänzte Ausgabe. Mit einem Anhang päpstlicher und staatlicher Urkunden in ihren Urtexten, sowie einer chronologischen Projection, die Signatura Temporum darstellend.
- Geschichtsquellen der Provinz Sachsen und angrenzender Gebiete. Herausg. von den geschichtlichen Vereinen der Provinz. V u. VI Bd. Halle, 1874 — 77. Buchh. des Waisenhauses. 8o. XXXVIII, 344, VI, 274, CXII, 708 pp.
29 M. 50 ph.
- Гиллярвъ, Ф.: Царство Сербское. Очеркъ. Moskwa 1877. 8o. V, 194 pp.
3 M.
- Gindely Ant.: Geschichte des dreissigjährigen Krieges. I Abth.: Geschichte des böhmischen Aufstandes von 1618. Prag 1878. Tempsky. 8o. XII, 406 pp.
8 M
- Hauserecesse (von 1431—1476). 2. Abth. Herausgegeben vom Verein für Han-sische Geschichte. Bearbeitet von Goswin v. der Ropp. II Bd. Leipzig, 1878. Duncker & Humblot. 4o. XII, 622 pp. — 20 M.
- Kałuźniacki Emil: Dokumenta mołdawskie i multańskie z Archiwum miasta Lwowa. (Odbitka z tomu VII Aktów grodzkich i ziemskich. Lwów 1878, w 4ce, str. 60 1 nl. i 3 tabl. litogr. 1 Ztr. 50 ct.
- Kodex dyplomatyczny Wielkopolski, obejmujący dokumenta tak już drukowane, jak dotąd nieogłoszone, sięgające do r. 1400, wydany staraniem Towarz. przyjaciół nauk poznańskiego, tom II zawiera Nra 617—1292, lata 1288—1349. Poznań 1878, w 4ce, str. LII i 629.
- Lewickij Iwan: Ukraińskij hetman Bohdan Chmielnickij i Kozaczyzna. Lwiw, zachodom M. Pawlika, 1878, w 8ce, str. 150 i 2 nl.
- LiskeXavery dr. Der Wiener Congress von 1515 und die Politik Maximilian's I gegenüber Preussen und Polen (odbitka z tomu XVIII Forschungen zur deutschen Geschichte, herausg. von der historischen Commission der königl. bayrischen Akademie). Göttingen, 1878, w 8-ce, str. 445—467.
- Noch ein Beitrag zur Wahlgeschichte Karls V. (Odb. z tomu XVIII Forschungen zur deutschen Geschichte). Göttingen, 1878 w 8-ce, str. 632—637.
- Zur Geschichte des Augsburger Reichstages 1518. (Odb. z tomu XVIII Forschungen zur deutschen Geschichte). Göttingen, 1878, w 8-ce, str. 638—648.
- Akta grodzkie i ziemskie z czasów Rzeczypospolitój polskiej, z Archiwum tak zwanego bernardyńskiego we Lwowie w skutek fundacyi św. p. Alexandra hr. Stadnickiego wydane staraniem galicyjskiego Wydziału krajowe-

- go, tom VII. Lwów, 1878, w 4-ce większej, str. VI, 325, 1 nl. 3 podobizny litogr. 5 złr.
- Lisicki Henryk: Alexander Wielopolski, tom III. Kraków 1878, w 8ce, str. XXXI, 544. 8 Złr.
- Tom IV obejmuje papiery z misji londyńskiej, oraz „List szlachcica polskiego do ks. Metternicha.“
- Mayer Ant.: Geschichte der geistigen Cultur in Niederösterreich von der ältesten Zeit bis in die Gegenwart. Ein Beitrag zu einer Geschichte der geistigen Cultur im Südosten Deutschlands. I Bd. Der Cultus. Unterricht und Erziehung. Die Wissenschaften. Wien, 1878. Seidel & Sohn. 4o. XIV, 453 pp. 28 M.
- Narody Rassii: Łatyszi i Litowcy. St. Petersburg 1878, w 8ce, str. 44.
- Paparrigopoulo C.: Histoire de la civilisation hellénique. Paris, 1878, 8o, X, 470 pp. 7 M. 60 ph.
- Quellen zur Schweizer Geschichte, herausgegeben von der allgemeinen geschichtsforschenden Gesellschaft der Schweiz. II Bd. Basel 1878. Schneider 8. VI, 322 pp. 6 M. 80 ph.
- Treść: Les dépêches de Jean-Baptiste Padavino secrétaire, du conseil des dix, envoyé, de la république de Venise, écrites pendant son séjour à Zurich 1607—1608.
- Rambaud A.: Histoire de la Russie, depuis les origines jusqu'à l'année 1877. Avec 4 cartes. Paris 1878. 18o, 733 pp. 6 M.
- v. Raumer F.: Geschichte der Hohenstaufen und ihrer Zeit. In 6 Bdn. Leipzig 1878. Brockhaus. 8o XVIII, 396, 444, VII, 462, 410, VIII, 422, VI, 688 pp. 18 M.
- Recueil des traites et conventions conclus par la Russie avec les puissances étrangères, publié d'ordre du Ministère des affaires étrangères par F. Martens. Tome IV, partie I. Traités avec l'Autriche, 1815—1849. St. Pétersbourg, 1878. 8o XVIII, 601 pp. 9 M. 60 ph.
- Rezek A. nt.: Geschichte der Regierung Ferdinands I in Böhmen. I Ferdinands I. Wahl und Regierungsantritt. Prag 1878. Otto 8o VI, 147 pp. 4 M.
- Roczniki Towarzystwa przyjaciół nauk poznańskiego, tom X. Poznań, nakł. Towarzystwa, druk. N. Kamińskiego i Sp., 1878, w 8-ce str. 438, 1 ni., 4 tablice i 2 podobizny.
- Treść: Liber beneficiorum Jana arcybiskupa Łaskiego. napisał ks. dr. Łukowski (str. 1—109); O Bażyńskich napisał dr. Wojciech Kętrzyński (str. 111—131); Kaplica prymasa Teodora Potockiego w archikatedrze gnieźnieńskiej (str. 134—172). Urny z krzyżami, napisał ks. Dz. J. Dydyński z Kłecka (str. 173—200); O roczniku małopolskim, przyczynek do annalistyki polskiej w XIII i XIV wieku napisał dr. Wojciech Kętrzyński (str. 201—242); Najstarsze Statuta kapitału gnieźnieńskiej (str. 243—273); Obłężenie miasta Poznania przez Patkula, epizod kampanii roku 1704, napisał Kazimierz Jarochoński (str. 275—329); Pieśń „Bogu - Rodzica“, napisał dr. Rymarkiewicz (str. 331—407); Sprostowanie; Sprawozdanie z czynności Tow. przyj. nauk pozn. od lipca 1876 do czerwca 1878 r.; Zmarli członkowie Towarzystwa od r. 1857 do czerwca 1878; Ustawy Tow. przyj. nauk pozn.
- Roczniki Towarzystwa naukowego w Toruniu, rocznik I. Toruń, nakł. Towarzystwa, druk. J. Buszczyńskiego, 1878, w 8-ce, str. 98, 4 nl. i 4 tablice

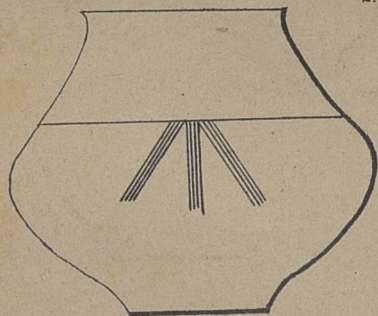
— Nadesłano Redakcyi naszego pisma zbiorek poezyi Goethego (wybranych) w gładkim i wdzięcznym przekładzie Hugona Zatheya, znanego zaszczytnie profesora literatury polskiej.



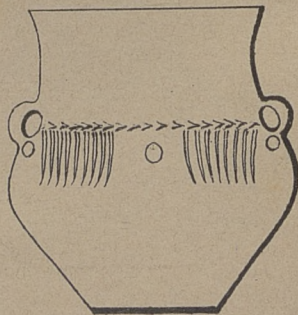
1.



2.



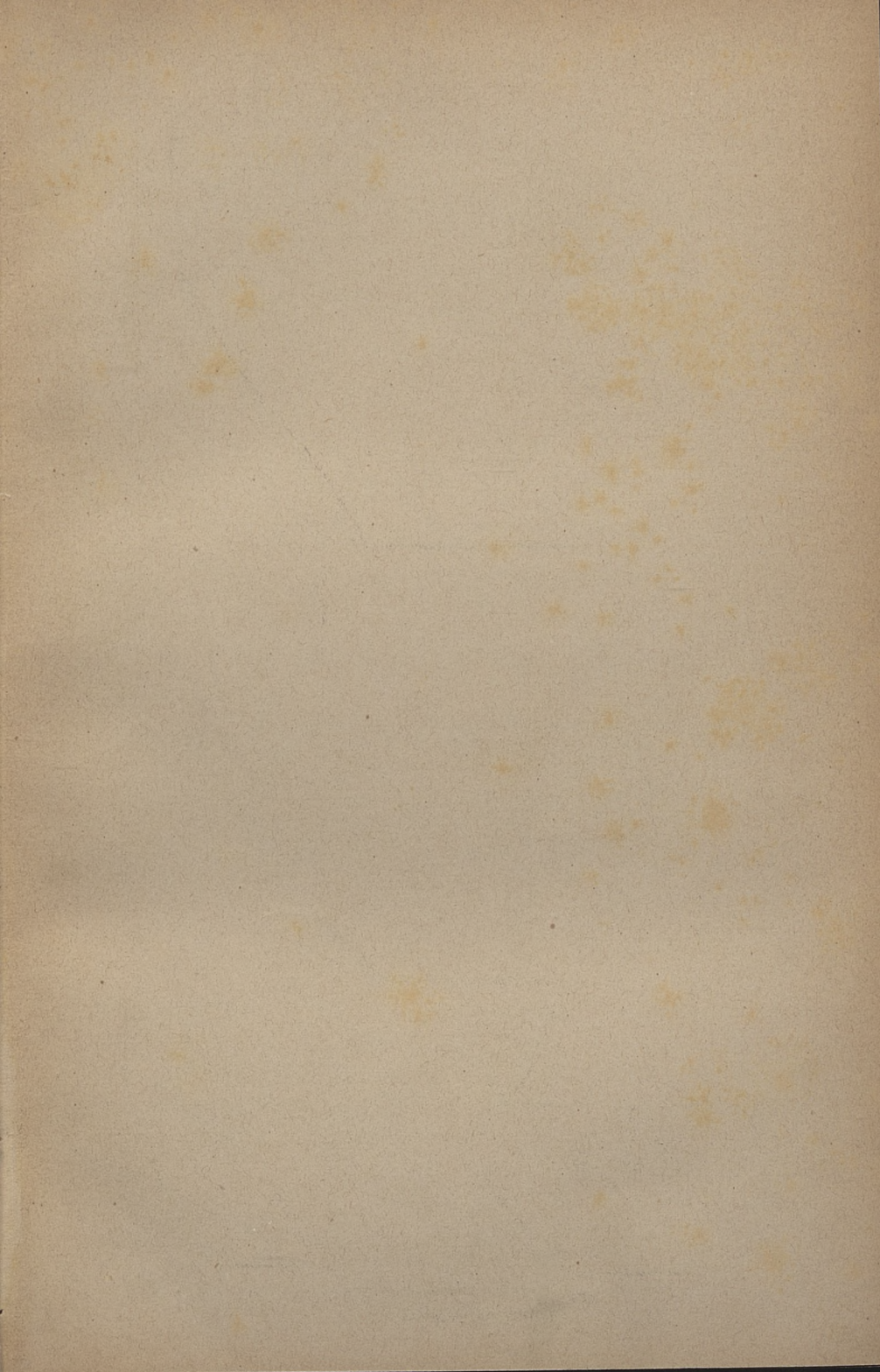
3.

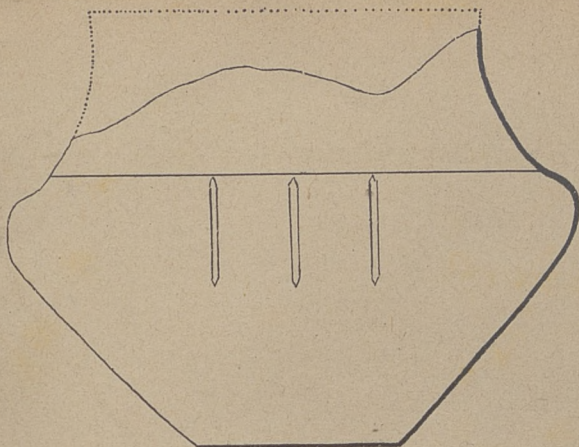


4.

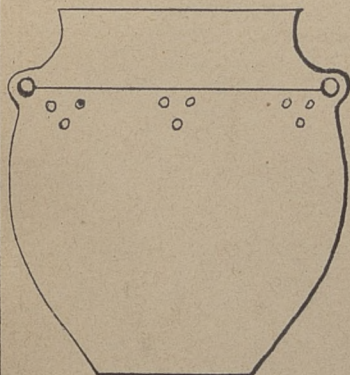
$\frac{1}{4}$ naturalnej wielkości

AUTORA PRZEZYSKI W. KRAKOWIE.

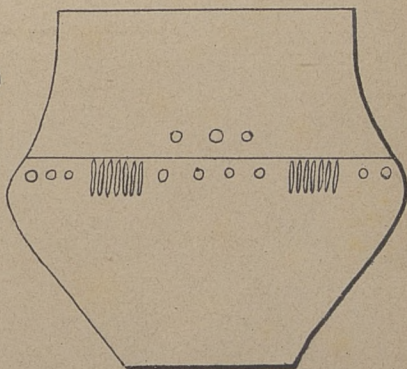




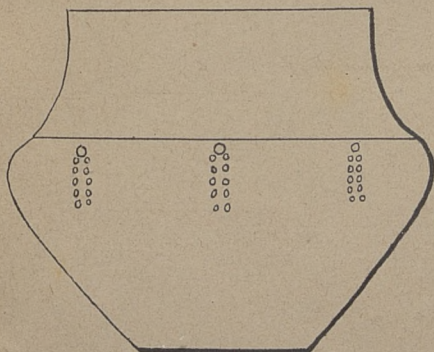
5.



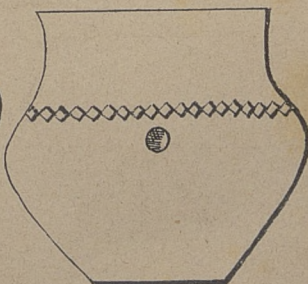
6.



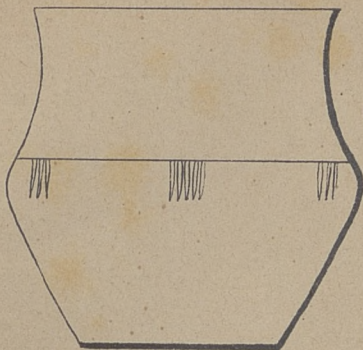
7.



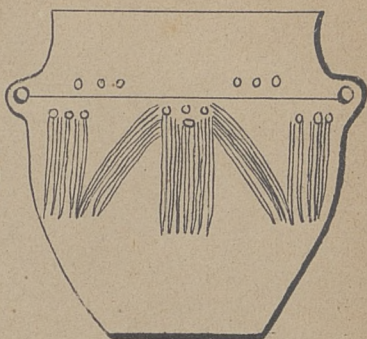
8.



9.



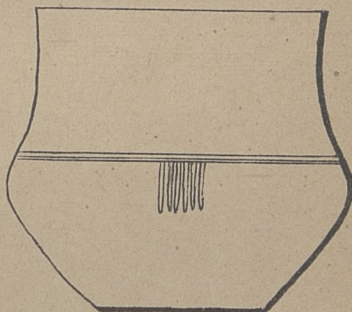
10.



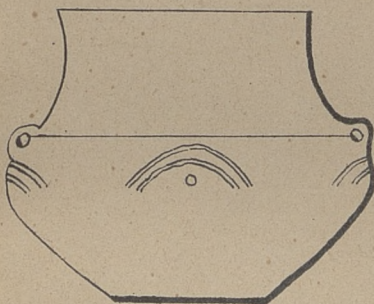
11.



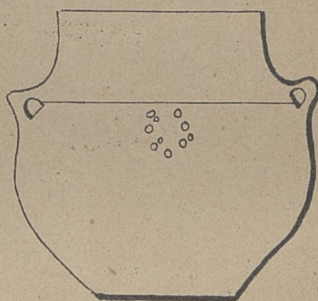
12.



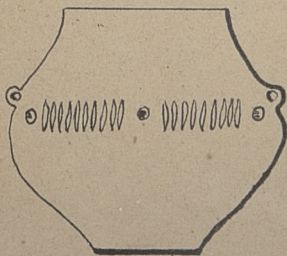
13.



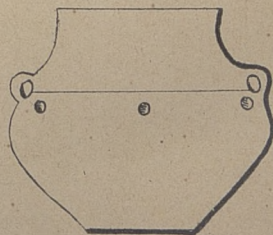
14.



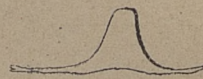
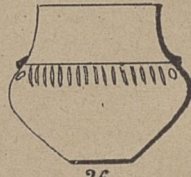
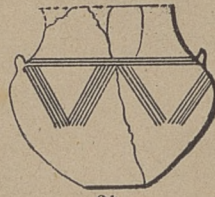
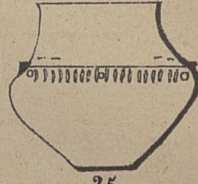
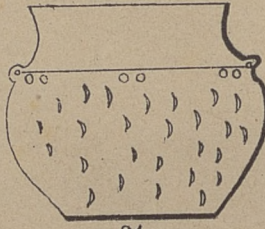
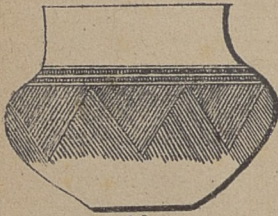
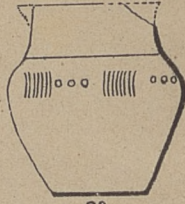
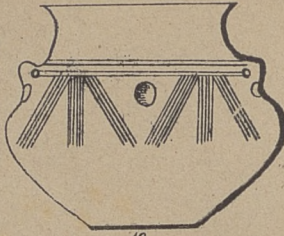
15.

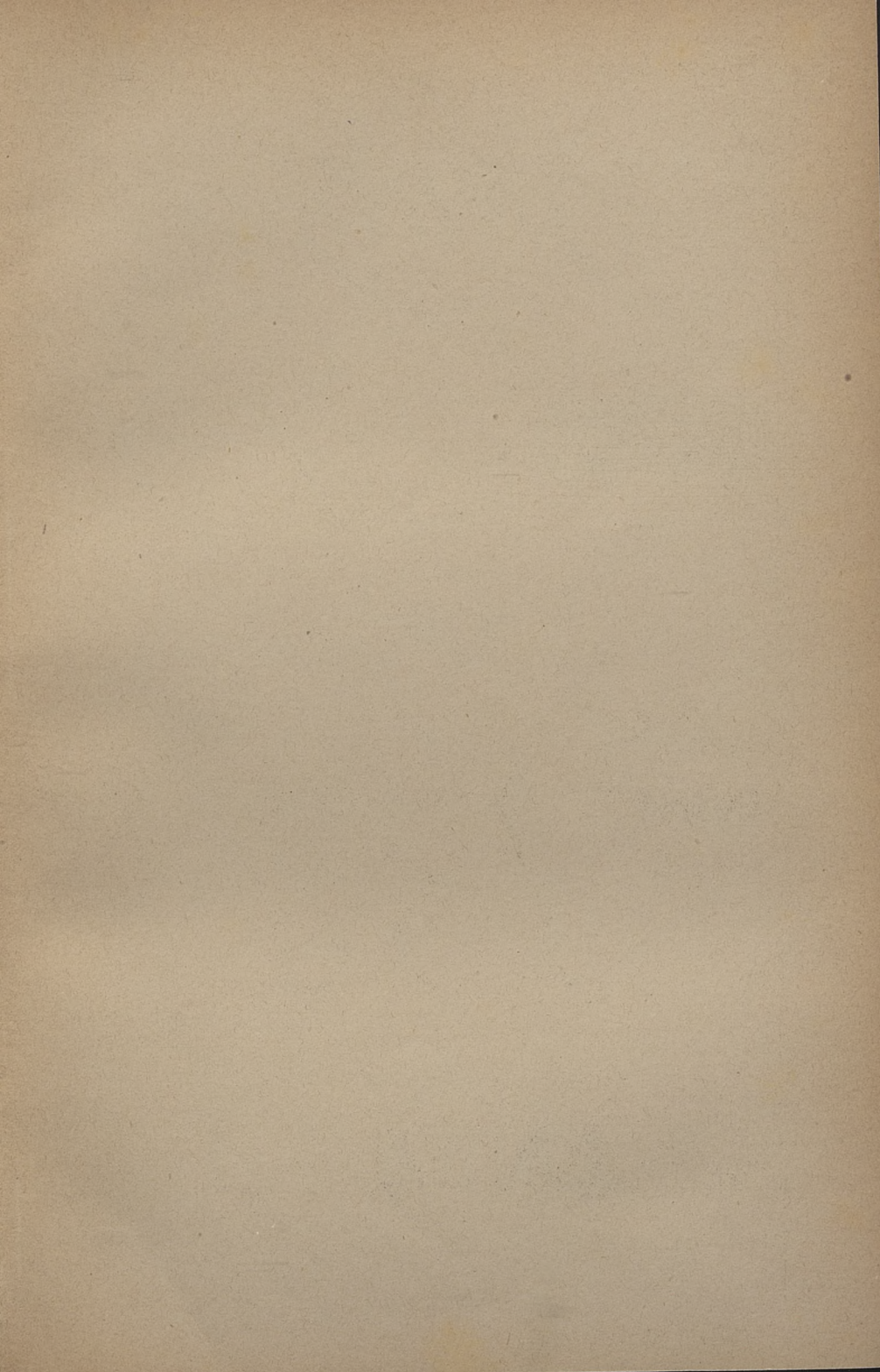


16.



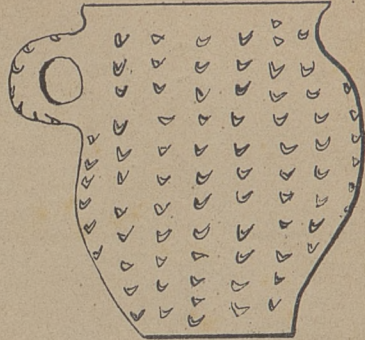
17.



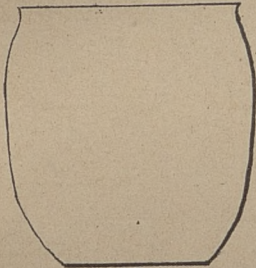




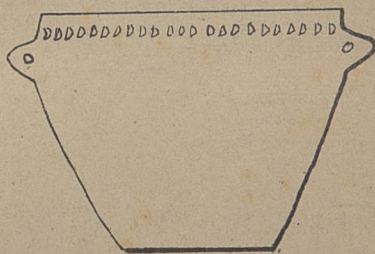
37.



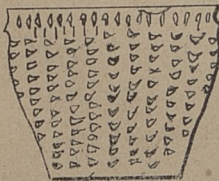
38.



39.



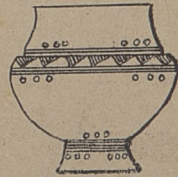
40.



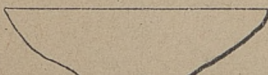
41.



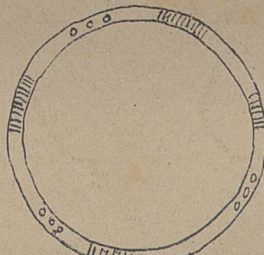
42.



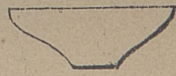
43.



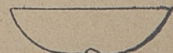
44.a.



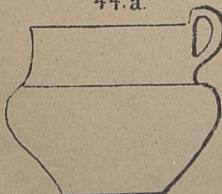
44.b.



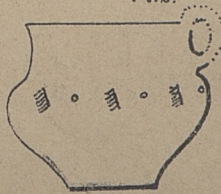
45.



46.



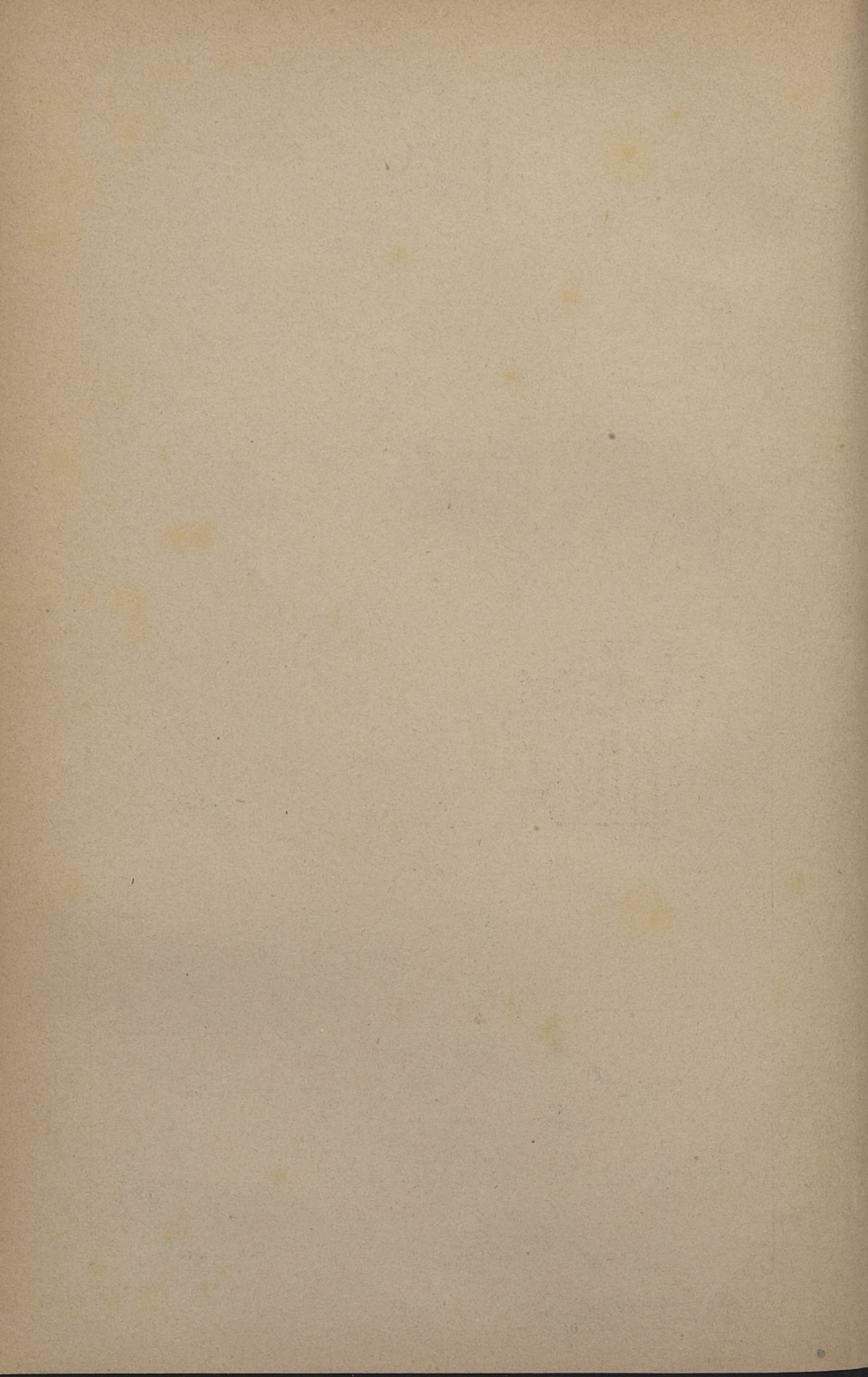
47.

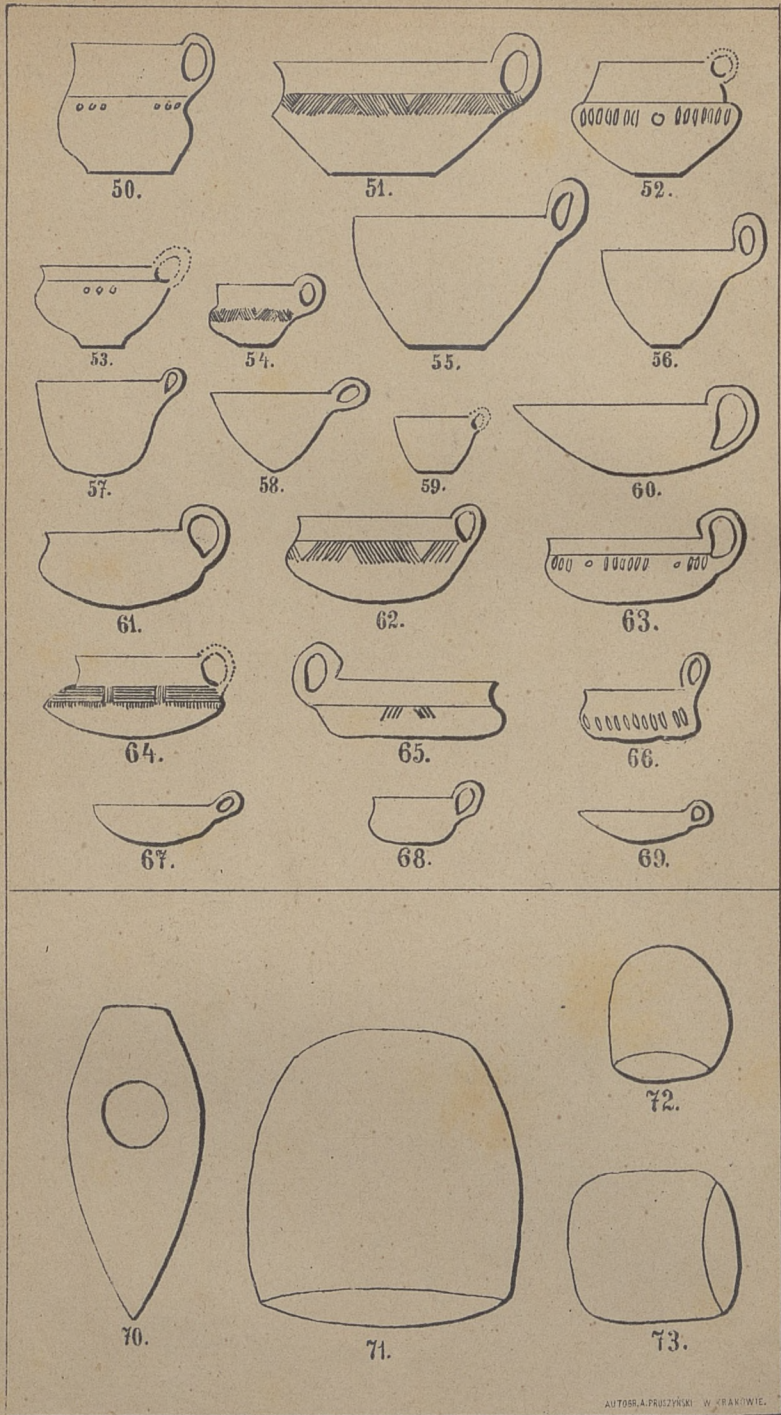


48.

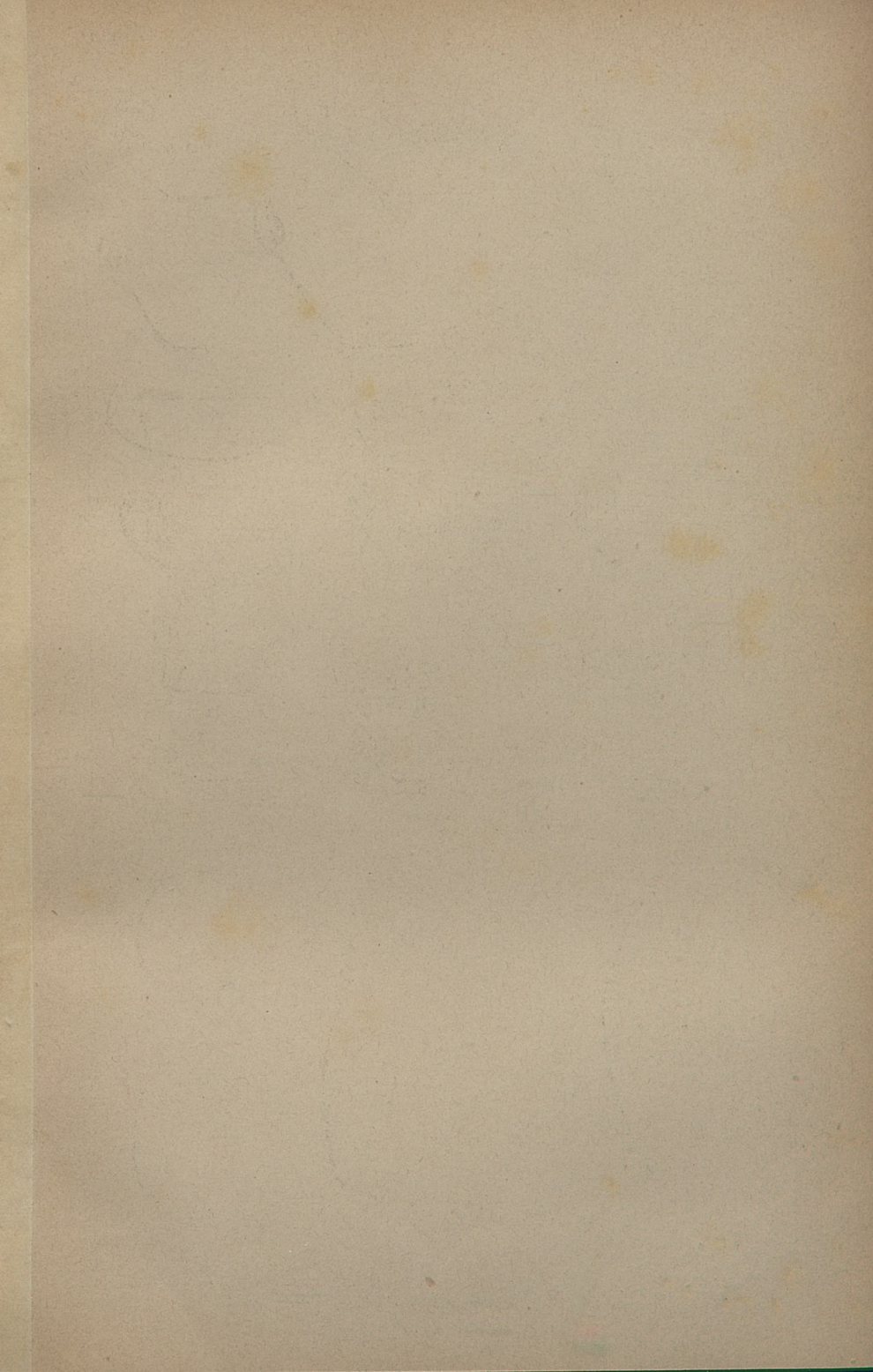


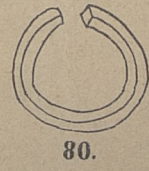
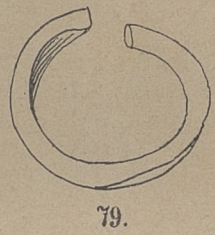
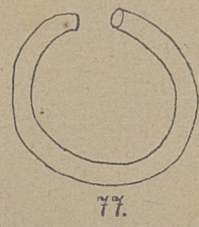
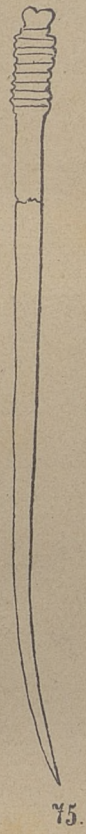
49.

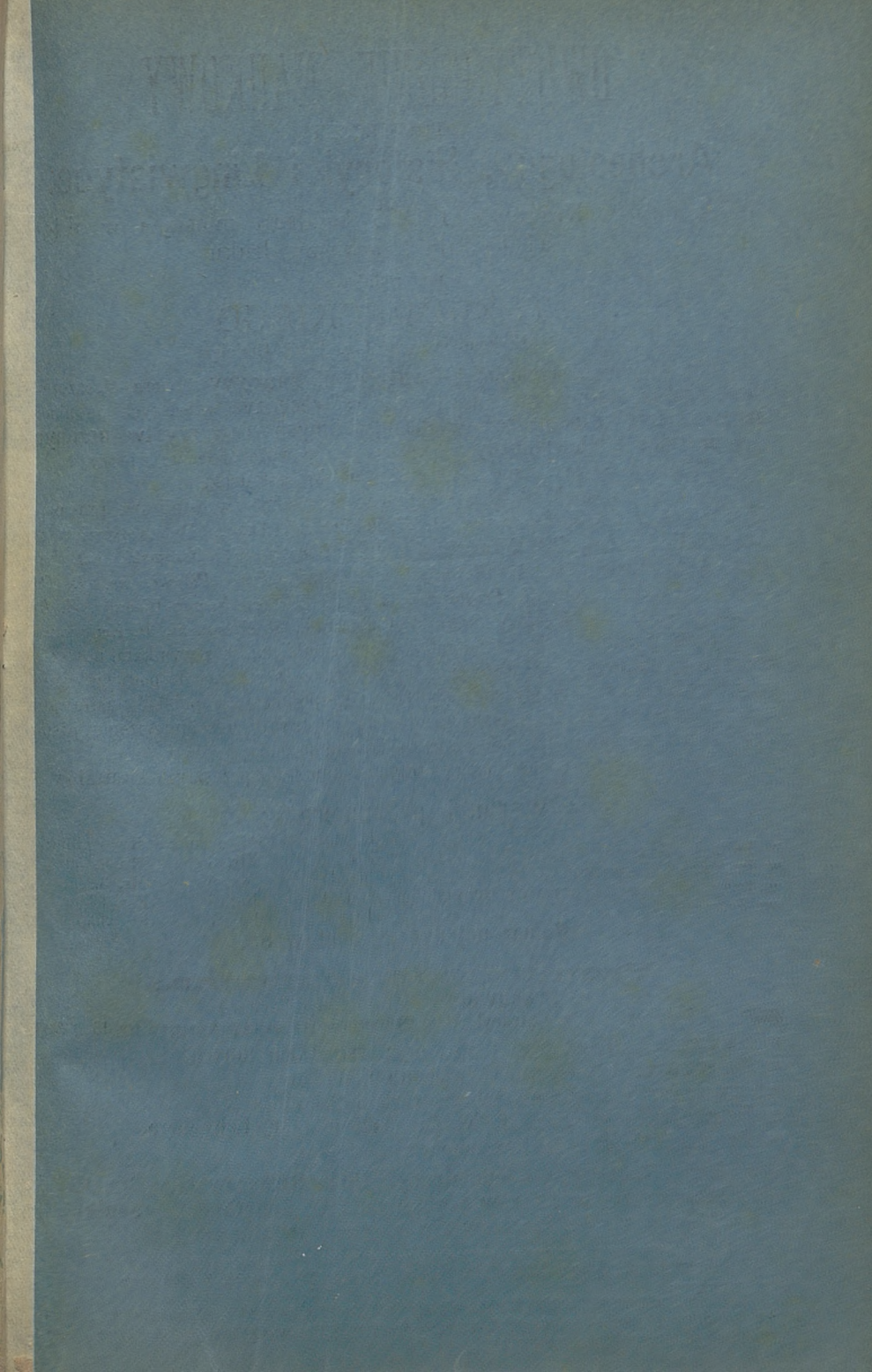




AUTOSŁ. PROSZYŃSKI. W. PRAKOWIE.







DWUTYGODNIK NAUKOWY

POŚWIĘCONY

Archeologii*), Historii i Lingwistyce.

Wychodzi w Krakowie 1 i 15 każdego miesiąca w objętości 1¹/₂ do 2 arkuszy druku

pod redakcją

T. ZIEMIĘCKIEGO

członka komisji archeolog. Akad. Umiejęt.

Prócz rozpraw oryginalnych **Dwutygodnik Naukowy** zawiera: streszczenia ruchu naukowo-literackiego u nas i zagranicą, **recenzje** świeższych publikacji **sprawozdania z posiedzeń Akademii i innych Towarzystw uczonych** oraz **przegląd bibliograficzny**, ze wskazanych powyżej dziedzin wiedzy.

Dołączane są także tablice litografowane lub fotodruki.

Dotychczas wzięli udział w współpracownictwie lub nadesłali swe prace: pp. *M. Chyliński, Dr. J. Karłowicz, A. H. Kirkor* czł. Akad., *Dr. Kopernicki* czł. Akad., *W. hr. Łoś, Wł. Niedźwiecki, W. Mikrot, G. Ossowski*, czł. kom. arch. Akad. Umiej. *Dr. Fr. Piekosiński* czł. Akad., *Tytus Pilecki*, ks. *I. Polkowski* czł. Akad., prof. *J. Przyborowski*, prof. *L. Seczerbiewicz-Wieczór, Z. Radziwiński* czł. kom. arch., *J. N. Sadowski* Czł. Akad., *S. Zaczynski, M. Żmigrodzki*.

Brak organu któryby zaznajamiał szerszą publiczność z wynikami nowszych badań na polu archeologii, historii i lingwistyki, zachęcił nas do podjęcia niniejszego wydawnictwa i mamy nadzieję, że ogół społeczności polskiej usiłowania nasze chętnie poprze, a tym samym zapewniając trwałą byt niniejszemu piśmie dozwoli nam wprowadzać w nie coraz większe ulepszenia.

Prenumeratoremowie nowi mogą otrzymać numera z przeszłych kwartałów.

Warunki prenumeraty:

	Rocznie:	Półrocznie:	Kwartalnie:
w Galicyi i Austrii	Złr. 6	Złr. 3	Złr. 1. 50
w Prusiech i Niemczech	Mr. 12	Mr. 6	Mr. 3.
w Król. Polskiem i Cesarstwie Rosyjskiem	Rsr. 6	Rsr. 3	Rsr. 1.50
we Francyi	Fr. 14	Fr. 7	Fr. 3.50

Numer pojedynczy centów 35.

Prenumerować można:

w Krakowie:

☛ w Redakcyi i Administracyi ulica **Straszewskiego** Nr. 15. ☚

w księgarni **G. Gebethnera i Sp.**, oraz wszyskich innych.

w **Warszawie**: w księgarni **Gebethnera i Wolffa**.

w **Lwowie**: w księgarni **Gubrynowicza i Schmidta**

w **Poznaniu**: w księgarni **J. K. Żupańskiego i M. Leitgebera**,

w **Paryżu**: **Librairie de Luxembourg**.

Biuro Redakcyi i Administracyi: Ulica Straszewskiego Nr. 15.

Skład główny w **Krakowie** w księgarni **G. Gebethnera i Spółki**.

Skład główny w **Warszawie** w księgarni **Gebethnera i Wolffa**.

Inseraty przyjmuje Administracya po 15 cent. od wiersza petitowego.

*) Pod nazwą archeologii rozumiemy także: numizmatykę, sfragistykę, epigrafikę, bibliografię od czasów najdawniejszych i wogóle wszystko co się tyczy sta-
rożytnictwa i pamiątek przeszłości.